NAPOLEON I: FAHRT VON FONTAINEBLEAU NACH ELBA, APRIL-MAI 1814

Joseph Alexander Freiherr von Helfert, ...

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Napoleon I.

Fahrt von Fontainebleau nach Elba

April—Mai 1814

Mit Benützung der amtlichen Reiseberichte
des kaiserlich österreichischen Commissars General Koller

von

Joseph Alex. Frhr. v. Helfert

Wien, 1874.

Wilhelm Braumüller
k. k. Hof- und Universitätsbuchhändler.

Digitized by Google

DC236
H3

MOSAIN

Der Verfasser behält sich das Uibersetzungsrecht vor

UNIV. OF
CALIFORNIA

Digitized by Google

Die denkwürdigen Einzelheiten von Napoleon's Fahrt in das ihm nach seiner ersten Abdankung angewiesene Exil sind zuerst durch eine Schrift des Reichs-Grafen Friedrich Ludwig von Waldburg-Truchseß im Frühling 1815, als die Wiederkehr des Gefürchteten aus Elba alle Gemüther in aufgeregter Spannung erhielt, weiteren Kreisen bekannt geworden. Das wie es scheint bereits sehr selten gewordene Büchlein führt den Titel:

> Napoleon Buonaparte's Reise von Fontainebleau nach Frejus vom 17. bis 29. April 1814. Herausgegeben von dem zur Begleitung Napoleon Buonaparte's allerhöchst ernannten Königl. Preuß. Commissarius Grafen v. Truchses-Waldburg Königl. Preuß. Obristen ꝛc. Einzig rechtmäßige Ausgabe. Berlin 1815. In der Maurerschen Buchhandlung. Poststrasse Nr. 29.

Die Schrift schließt S. 55—70 mit einem „Nachtrag aus mündlichen Erzählungen des F.-M.-L. Koller", was darauf schließen lassen könnte als ob in dem eigentlichen Texte S. 3—54 nichts aus derselben Quelle geschöpft worden sei. Das ist aber unrichtig; denn auch da findet sich vieles, was der preußische Commissar nur aus dem Munde seines österreichischen Collegen haben konnte, z. B. gleich

215044

Digitized by Google

die Unterredung Napoleon's mit Koller unmittelbar vor der Abfahrt von Fontainebleau S. 9—17.

Noch im selben Jahre erschien von der Truchseß'schen Schrift eine französische Übersetzung in Paris:

> Nouvelle relation de l'itinéraire de Napoléon de Fontainebleau a l'île d'Elbe, rédigé par le comte de Waldbourg-Truchsess, commissaire nommé, par S. M. le roi de Prusse, pour l'accompagner. Ouvrage traduit de l'Allemand, sous les yeux de l'Auteur, et augmenté de plusieurs faits qui ne sont pas dans l'original.

Die Zusätze, um welche die Übersetzung gegen den ursprünglichen Text reicher ist, betreffen einige Details im Text oder in den Anmerkungen, dann verschiedene Documente im Anhang, darunter die Proclamation Angereau's vom 16. April aus Valence, Proclamationen vom 4. bis 6. Mai aus Porto Ferrajo ꝛc. Allerdings gibt es dagegen andere Einzelheiten die, mit Rücksicht auf den französischen Lesekreis, in die Übersetzung nicht aufgenommen wurden; doch ist dies wenig und unwesentlich.

Die französische Übersetzung erlebte rasch nacheinander vier Auflagen, bis im Jahre 1836 der Verfasser selbst eine durchgesehene und etwas umgearbeitete französische Ausgabe seines Büchleins veranstaltete:

> Journal de mon voyage de Fontainebleau à Fréjus en 1814 traduit de l'allemand etc. Turin, Jos. Fodratti 1836; 8, 61 S.

Noch ein anderer der Gefährten Napoleon's auf der Fahrt von Fontainebleau nach Elba hat seine Wahrnehmungen aufgezeichnet,

Digitized by Google

und zwar in Form eines Tagebuches, nach seinem Tode von einem Verwandten, Archibald Neil Campbell Maclachlen, herausgegeben:

> Napoleon at Fontainebleau and Elba, being a journal of occurrences in 1814—1815 by the late Major-General Sir Neil Campbell etc. With a portrait. London, John Murray, 1869.

Kurze Zeit nach dem eben genannten Werke ist über die Kaiserfahrt nach Elba ein Bericht erschienen den man in gewissem Sinne als einen authentischen betrachten könnte weil sich Napoleon selbst an der Abfassung desselben betheiligt hat, wir meinen das erste Capitel des im XXXI. Bd. der „Correspondance de Napoléon Ier“ enthaltenen Aufsatzes: „L'île d'Elbe et les Centjours“, von welchem die Herausgeber in einer Note sagen daß ihnen zu dieser „bisher noch nicht veröffentlichten“ Partie der „Oeuvres de Napoléon I. à Ste Hélène“ das Original-Manuscript vorgelegen habe, das „zahlreiche Verbesserungen und Zusätze von der Hand des Kaisers“ enthalte und ihnen vom General Henry Bertrand zur Verfügung gestellt worden sei. Die Darstellung dieses Tagebuches weicht gar sehr von jener der beiden vorgenannten ab; es ist Schönfärberei in napoleonischem Sinne; auch haben sich manche Ungenauigkeiten eingeschlichen.

Eine noch völlig unbenützte Quelle bieten die im kaiserlichen Staats-Archive aufbehaltenen amtlichen, an den damals in Paris weilenden Staatskanzler Fürsten Metternich gerichteten Reiseberichte des F.-M.-L. Koller, des von österreichischer Seite dem entthronten Kaiser beigegebenen Commissars, und zwar desjenigen welchen Napoleon selbst als den hervorragendsten unter den Bevollmächtigten der verbündeten Mächte bezeichnete — „le général Koller était le plus actif et le meilleur“ —. Mit Koller's Berichten stehen theils Originale theils Abschriften von einer Reihe von Actenstücken in Ver-

Digitized by Google

bindung, die den Sammlern der „Correspondance de Napoléon Ier“ entgangen sind und einen werthvollen Nachtrag zu denselben bilden. Wir bringen den Wortlaut derselben in unserem Anhange.

Endlich war es uns vergönnt, durch die besondere Güte des gegenwärtig in Baden domicilirenden Freiherrn August von Koller, gewesenen Unterstaatssecretärs im Ministerium des Äußern, ältesten Sohnes des ehemaligen Reisegenossen Napoleon's, Einsicht in mehrere Actenstücke, Druckschriften und Manuscripte zu nehmen, die der Verstorbene von jener Fahrt oder mit Beziehung auf dieselbe gesammelt hatte. Eine derselben ist ein Heft mit der Überschrift: „Tagebuch von Fontainebleau nach Fréjus, vom 17. bis 29. April 1814“ von der Hand eines der Adjutanten Koller's, des nachmaligen Generals Mathias (Milota Zdirad) Polák ins reine geschrieben. Ein Einblick in dieses Manuscript hat uns bald gezeigt daß es nichts als eine Abschrift des Truchseß'schen Büchleins deutscher Ausgabe sei, die sich der gewesene österreichische Reise-Commissarius ohne Zweifel darum anfertigen ließ, weil dieselbe der Hauptsache nach ja nichts anderes enthielt als was der Reichsgraf aus seines Gefährten Mittheilungen geschöpft hatte. Es finden sich darum in diesem Manuscripte nur kleine, mit anderer Tinte und Feder (Koller's?) darüber geschriebene Styl-Aenderungen, z. B. statt „wir machten ihm bemerklich“ — „man machte ihm bemerklich“; statt „er bat uns sogar“ — „er bat die Commissare sogar“ u. dgl. Eine sehr werthvolle Beilage des Koller'schen Fascikels bildet der Bericht seines damaligen Adjutanten Grafen Clam-Martinic den derselbe, im Auftrage und als Ergänzung der amtlichen Reiseberichte Koller's nach seiner Rückkunft von Elba, aus dem Haupt-Quartiere der Verbündeten Saint-Cloud am 12. Mai 1814 an den Fürsten Metternich erstattete. Das Original dieses Ergänzungsberichtes findet sich unbegreiflicherweise unter den Actenstücken des kais. Staats-Archivs

Digitized by Google

nicht vor; das im Besitze der Koller'schen Familie befindliche ist aber unzweifelhaft ein Duplum, das der damalige Adjutant Koller's seinem General einzuhändigen sich verbunden erachtete oder aufgefordert worden war.

Nehmen wir dazu das Memorial des Schatzmeisters Peyrusse, aus welchem neuestens Amédée Pichot (Napoléon à l'île d'Elbe, Paris, E. Dentu 1873) reiche Auszüge geliefert hat, so glauben wir gerechtfertigt zu sein wenn wir, auf eine solche Reihe zum großen Theile noch unbenützter Quellen gestützt, eine Episode neuerdings zu schildern versuchen, die für alle Zeiten unter den Ereignissen des neunzehnten Jahrhunderts ihre bedeutsame Stelle einnehmen wird.

Man hat von napoleonistischer Seite — siehe z. B. Biographie universelle (Michaud) XXX S. 144 Anm. — die Wahrhaftigkeit einzelner, zuerst in der Schrift des Grafen Truchseß-Waldburg vorgebrachter, mitunter allerdings sehr greller Thatsachen anzweifeln wollen. In den amtlichen Reiseberichten Koller's ist wohl manches mehr nur angedeutet als in's einzelne ausgeführt; dagegen finden sich darin manche Züge so eingehend beschrieben wie in gar keinem der anderen Behelfe, so daß an der vollständigen Richtigkeit der über diese bezeichnende Episode aus dem Leben des in vieler andern Rücksicht großen, hier aber unendlich kleinen Napoleon in Umlauf gesetzten Berichte nicht im mindesten gezweifelt werden darf.

Wenn Hüffer (Ungedruckte Briefe Napoleon's ꝛc. S. 3) so schön als treffend sagt: trotz aller dunkeln Flecke im Charakter und im Lebenslaufe Napoleon's bleibe „doch nichts übrig als Gott zu danken daß jemand unseres Geschlechtes mit so unvergleichlichen Vorzügen konnte ausgestattet werden", so ist es ja wohl eben nur diese Mischung von Licht- und Schattenseiten die erst das vollständige Bild des Menschen gibt, und gehört insbesondere bei Napoleon diese Kühnheit der Ideen, diese gewaltige Macht der Entschlüsse und Thaten, diese

Digitized by Google

Großartigkeit der Erfolge einerseits, und dann wieder diese ganz unglaubliche Kleinmüthigkeit Feigheit und Gemeinheit andrerseits, gehört, sagen wir, dieses so Verschiedenartige, scheinbar Widersprechende, für eine ideale Auffassung kaum zu Vereinigende, und doch hier in einem realen Charakter thatsächlich Vereinigte, mit zu den Eigenthümlichkeiten des so außerordentlichen Mannes.

Wien, am 7. August 1873.

Digitized by Google

I.

Die Commissäre der Verbündeten.

Nachdem von den alliirten Mächten beschlossen war dem Kaiser Napoleon die Insel Elba mit den dazu gehörigen kleineren Eilanden als souveraines Besitzthum einzuräumen, handelte es sich darum, den entthronten Monarchen aus seinem früheren Gebiete sicher zu geleiten und nach Form und Recht in sein neues Eigenthum einzuführen. Für diese beiden Zwecke wurden von den Verbündeten eigene Commissäre ernannt, und zwar von Österreich F.-M.-L. Koller General-Adjutant im Haupt-Quartier der Verbündeten; von England Oberst Campbell, von Preußen Oberst Graf Truchseß-Waldburg, endlich von Rußland General Graf Paul Andrejević Šuvalov.

General Koller traf bereits vor Mitte April in Fontainebleau ein, und fand alsbald Gelegenheit seine Vermittlerrolle in einer Angelegenheit zu spielen auf die wir später zurückkommen werden. Die Andern kamen in den folgenden Tagen nach, zuletzt der britische Commissär, am Abend des 16. April. Folgenden Tages nach der Messe ließ sich sie der Kaiser vorstellen, indem er einen nach dem andern in einer Privat-Audienz empfing. Er trug eine alte grüne Uniform mit goldenen Epauletten, blaue Beinkleider und rothe Kappenstiefel; er sah

Digitized by Google

vernachlässigt aus, unrasirt, ungekämmt; Reste von Schnupftabak verunzierten seine Oberlippe und seine Brust. Der russische Bevollmächtigte wurde von ihm wenn nicht freundlich doch höflich angeredet; auch unterließ Napoleon nicht, sich nach dem Kaiser Alexander zu erkundigen, eine artige Phrase für denselben einzuflechten. Der nächste an die Reihe kam Koller, mit welchem sich der Kaiser etwa fünf Minuten lang über gleichgiltige Dinge unterhielt. Sichtlich kalt dagegen war seine Haltung gegen den Commissar des Königs von Preußen, eines Monarchen den er wohl in anderen Tagen aus der Liste der Souveraine hatte streichen wollen und den er nun in der Reihe seiner Überwältiger erblicken mußte. Er frug den Reichsgrafen ob auch preußische Truppen auf dem Wege seien den man einzuschlagen gedenke. Jener verneinte es. „Aber in diesem Falle sollten Sie sich nicht die Mühe nehmen mich zu begleiten!" Als nun Truchseß erwiederte, „es sei das keine Mühe sondern eine Ehre für ihn", und, da der Kaiser auf seine frühere Rede zurückkam, mit der Bemerkung antwortete, „er würde und könne in keiner Weise auf diese Ehre verzichten, weil ihn sein König dazu bestimmt habe", entließ ihn Napoleon mit eben so verdrießlicher als verlegener Miene. Auch in den folgenden Tagen und während der Reise ließ sich Napoleon selten eine Gelegenheit entgehen, wo er dem preußischen Commissar seine Misgunst bezeugen konnte. Man war bereits am vierten Tage von Fontainebleau aufgebrochen, befand sich hinter Lyon, als Napoleon eines Tages auf den Grafen zugeschritten kam und ihn fragte, ob er hier in Garnison liege. „Ach mein Gott, lieber Graf," sagte er, nachdem jener seinen Namen genannt, „wie konnte ich Sie nur nicht gleich wieder erkennen!" Und sich dann zu Koller wendend: „Denken Sie nur daß ich ganz vergessen hatte daß er zu uns gehört!"[1]) Sollte das in der That ein unbeabsichtigtes Versehen gewesen sein? . . .

Digitized by Google

Nach dem Grafen Waldburg wurde der Vertreter Englands in das Cabinet des Kaisers berufen. Sir Neil Campbell, mit dessen Persönlichkeit wir uns etwas näher befassen wollen, um 1770 geboren, hatte von 1797 bis 1800 Kriegsdienste in Westindien geleistet, von wo er mit dem Lieutenants-Charakter nach Europa zurückgekehrt war. Fünf Jahre später treffen wir ihn, schon zum Major vorgerückt, abermals auf dem Wege nach der westlichen Halbkugel um sich abwechselnd auf den Inseln über, und auf jenen unter dem Winde verwenden zu lassen und dabei 1808 den Rang eines Oberst-Lieutenants zu erringen. Im Jänner 1809 betheiligte er sich an der Unternehmung gegen die französischen Besitzungen auf Martinique, im April darauf an jener gegen die Inselgruppe Les-Saintes. Zu Anfang des Jahres 1810 waren die Franzosen auch von Guadeloupe vertrieben, worauf es in diesem Theile der Erde für England vorläufig nichts weiter zu thun gab und Sir Neil in sein Vaterland zurückging. Aber schon im April 1811 nahm er neue Dienste auf der pyrenäischen Halbinsel, wo man ihm das 16. portugiesische Linien-Infanterie-Regiment anvertraute. Von da an wurde der Name des Obersten in den Berichten Wellington's wiederholt mit Auszeichnung genannt; seine Truppe war bei der Blocade von Almeida, bei den Belagerungen von Ciudad-Rodrigo, von Badajoz, von Burgos thätig und focht ruhmvoll die Schlacht bei Salamanca mit. Diese aufreibende Thätigkeit blieb jedoch nicht ohne böse Folgen für Campbell's Gesundheit, der sich im Jänner 1813 zur Herstellung derselben nach England einschiffte und sich dann eine Zeit lang mit politischen Missionen betrauen ließ, am schwedischen Hofe, im Haupt-Quartiere des Kaisers Alexander. Bald indeß trieb ihn die alte Kriegsluft sich dem Armee-Corps Wittgenstein's einzureihen und in dessen Reihen bei der Belagerung von Danzig mitzuwirken. In den letzten Kämpfen auf französischem Boden that er sich besonders bei Fère-Champenoise,

Digitized by Google

25. März 1814, hervor, wo er an der Spitze einer Abtheilung Cavallerie die Franzosen wiederholt mit Ungestüm angriff bis er im Gewirre durch einen Lanzenstich verwundet, wie es heißt von der Pike eines befreundeten Kosaken, vom Kampfe ablassen mußte. Als er in Fontainebleau eintraf, hatte er noch Verbände am Kopfe und trug den Arm in einer Schlinge.

Napoleon kannte des Obersten Namen wohl. Als sich ihm Campbell jetzt vorstellte, sprach er von seinen Orden, frug nach seinen Blessuren, ließ sich sodann über den spanischen Krieg aus, wußte rühmliches von Wellington zu sagen, von dem Angriff der Engländer auf Bergen-op-Zoom der, wenn auch verunglückt, der Führung und dem Muthe der Truppen alle Ehre mache u. dgl. Als er erfuhr daß Campbell Schotte sei, wendete er das Gespräch auf die Gedichte Ossian's, die er wegen des kriegerischen Geistes lobte der in ihnen herrsche. „Ihre Nation", sagte er, indem er auf die Verhältnisse Englands zu sprechen kam, „ist die größte von allen, sie steht höher in meiner Achtung als die andern alle. Ich war Euer größter Feind, ich bin es nicht mehr. Ich habe die französische Nation auf gleiche Stufe heben wollen, meine Pläne sind gescheitert. Das ist Schicksal!" Er hielt inne, seine Züge verriethen große Bewegung, seine Augen waren feucht. Nach einer Pause sprach er von seiner Überfahrt nach Elba. Er drückte den Wunsch aus, ein englisches Kriegsschiff zum Schutze der französischen Corvette, die ihn aufnehmen sollte, gegen die Angriffe von Seeräubern zu haben, und deutete die Möglichkeit an, daß er es wohl gar zur Überfahrt selbst benützen möchte.

* * *

Die erste Stelle unter den Commissären nahm ohne Frage der österreichische ein, was er weniger der bevorzugten Rolle zu danken hatte die seinem Monarchen in den Reihen der Verbündeten und als

Digitized by Google

Schwiegervater des entthronten Kaisers zugefallen war, als er sich diesen Vorrang durch den eigenen Werth seiner Persönlichkeit zu erringen wußte.

Franz Koller, am 27. November 1767 zu Münchengrätz in Böhmen von bürgerlichen Ältern geboren, hatte die Schule in Kosmanos und das Gymnasium in Prag besucht, war 1784 als Cadet in das 18. L.-J.-R. Freiherr von Brinken eingetreten und 1790 zum Fähndrich vorgerückt. Das Jahr darauf finden wir ihn mit seinem Regiment im Armee-Corps des F.-M.-L. Karl Freiherrn von Kenhl zur Unterdrückung der im Lüttich'schen ausgebrochenen Unruhen verwendet, 1792 als Lieutenant dem Generalstabe des Obersten Mack zugetheilt, von diesem häufig für Recognoscirungen gebraucht und mit geheimen Missionen betraut. Als Koller am 1. März 1793 bei dem Uebergang der Armee über die Roer besondere Umsicht bekundete, sandte ihn zur Belohnung der kaiserliche Feldmarschall Prinz Coburg mit der Siegesbotschaft nach Wien ab, von wo Koller als Oberlieutenant zur Armee zurückkehrte, um ein paar Jahre später als Adjutant des General-Quartier-Meisters Mack zum Hauptmann im Generalstabe vorzurücken. Sein Glück war damit begründet, und nun stieg er rasch von Stufe zu Stufe: 1800 Major im 9. L.-J.-R. Clairfayt, darauf bei der neu errichteten böhmischen Legion; nach dem Frieden überzähliger Oberstlieutenant im 35. L.-J.-R. Modena, sodann wirklicher im 55. (Stuart, nachmals Reuß-Greitz) in welch letzterem er auf persönlichen Antrag des Erzherzogs Karl im J. 1805 zum Obersten und Regiments-Commandanten befördert wurde. Glänzend rechtfertigte er das in ihn gesetzte Vertrauen als er, selbständig und muthvoll, sein Regiment der schimpflichen Capitulation von Wertingen zu entziehen und es in Eilmärschen mitten durch verfolgende feindliche Abtheilungen nach Böhmen zu retten wußte, wo sich unter Erzherzog Ferdinand die Armee von neuem sammelte. Den größten

Kriegsruhm und den schönsten Lohn aber brachte ihm der Feldzug von 1809, wo er im Armee-Corps des Prinzen von Hohenlohe die Schlachten bei Abbach und Regensburg mitfocht und an den beiden ewig denkwürdigen Tagen von Aspern entscheidend eingriff. Sein Regiment gehörte zu jenen drei Infanterie-Brigaden, die den furchtbaren Stoß der Reiter-Massen des französischen Generals d'Espagne zu bestehen hatten; Koller überall an den gefährlichsten Punkten, mit Umsicht und Ruhe seine Befehle ertheilend, eiferte noch mehr durch seine Haltung als durch seine Worte die Soldaten zu unerschrockener Ausdauer an, an deren geschlossenen Reihen alle Angriffe des immer von neuem vordringenden Feindes scheiterten. Dem tapfern Koller blieb die verdiente Anerkennung nicht aus. Außer der Tour wurde er zum General befördert, ohne Ordens-Capitel durch Armee-Befehl vom 24. October mit dem Theresienkreuze geschmückt und überdies in die unmittelbare Nähe des Generalissimus gezogen. Beim Wiederausbruch des Krieges im Jahre 1813 nahm ihn der neue Oberbefehlshaber Fürst Schwarzenberg als Feldmarschall-Lieutenant und ersten General-Adjutanten an seine Seite, ein Posten von der einflußreichsten Wichtigkeit, der ihn zugleich in häufige Berührung mit den verbündeten Monarchen brachte.

Koller war eine Persönlichkeit von der in seiner schönsten Bedeutung das Wort gelten konnte: „Selbst ist der Mann". Aus den bescheidenen Verhältnissen einer kleinen böhmischen Landstadt herausgewachsen, ohne Namen und hohe Gönnerschaft, hatte er sich allein die glänzende Laufbahn zu danken welche ihm, seit seinem Eintritt in den Militärdienst als siebenzehnjähriger Jüngling, die höchste Auszeichnung des österreichischen Kriegerstandes, das Theresienkreuz, mit ihr die Erhebung in den erblichen Freiherrnstand, den Feldmarschall-Lieutenants-Charakter, die glänzendsten Orden der Monarchen Rußlands, Preußens, Bayerns zubrachte. Doch ist einem und dem andern seiner Waffengenossen in einer so ereignisvollen Zeit wie jene der

Digitized by Google

französischen Kriege ähnliches gelungen: ihn aber zeichnete noch anderes aus. Er war nicht blos tapferer Soldat, er war dabei gediegener Geschäftsmann von rascher Auffassung und rastlosem Fleiße; ihm war zugleich der höhere Sinn eigen der ihm mit der getreuesten Erfüllung seiner Pflichten nicht genügen ließ. Während der Friedensjahre von 1809 bis 1813 als Brigadier in Böhmen verlegte er sich auf das Studium der Staatswissenschaften, und so gab es für ihn keine Muße in seinen Berufsgeschäften die er nicht mit geistigen Arbeiten, mit dem Cultus der schönen Künste ausfüllte. Von der Natur mit der beneidenswerthen Gabe beglückt Herzen und Neigungen zu gewinnen, nebst seinem eigentlichen Berufe in den verschiedensten Wissenszweigen heimisch, mit der Kenntnis der verbreitetsten europäischen Sprachen, einem trefflichen Gedächtnisse und einer besonders glücklichen Rednergabe ausgerüstet, seinem elastischen Wesen nach darauf angelegt sich mit Leichtigkeit in alle, auch die ungewohntesten Lagen zu finden, war Koller ganz die Persönlichkeit, selbst einem Manne von Napoleon's großer Geistes- und Willenskraft gegenüber sich zu behaupten, und demselben schon nach kurzem Beisammensein ein Zutrauen und eine Achtung abzugewinnen wie sich dessen keiner der andern Vertreter der verbündeten Mächte zu rühmen hatte.

* * *

Dem Freiherrn von Koller war ein jüngerer Officier beigegeben, dessen Wahl sich als eine kaum weniger glückliche bezeichnen ließ. Hatte sich jener aus minderen Verhältnissen durch eigenen Werth und Fleiß zu so hohem gesellschaftlichen Range emporgeschwungen, so gehörte Karl Graf Clam-Martinic, den ältesten böhmischen Adelsgeschlechtern entsprossen, zu jenen von Geburt aus Bevorzugten die sich damit allein nicht genügen lassen, sondern denen der Trieb innewohnt durch Erwerbung höherer Bildung und reicher Kenntnisse, durch Thätig-

Digitized by Google

keit im Dienste des Staates und Monarchen, den ohne eigenes Verdienst ihnen zugefallenen Vortheilen von Rang und Vermögen den Stempel höherer Weihe aufzudrücken. Am 23. Mai 1792 zu Prag geboren, lag er nach vollendeten Gymnasialclassen den Rechts-Studien ob, als ihn die überschwängliche Begeisterung, die in den ersten Monaten des Jahres 1809 alle Kreise unserer Bevölkerung ergriffen hatte, nicht länger bei Büchern und Collegien-Heften duldete. „Ich würde mich unwerth halten ein Böhme, ein österreichischer Unterthan zu sein", schrieb er am 1. März an seinen Vater, „wenn ich die Erfüllung dieses Wunsches nicht von dir erflehte. Können mein Stand, meine Erstgeburt und dergleichen zufällige Vorzüge dich abhalten mir zu willfahren? Dann müßte ich diese Vorzüge verwünschen, wenn sie mich hindern sollten den patriotischen Entschluß auszuführen den ein armer Bauernknabe, welchen ich in diesem Falle beneiden würde, vollbringen kann!" ꝛc. Der ganze Brief, den die „Wiener-Zeitung" Nr. 27 zum 5. April unter der Rubrik: „Charakterzüge der Vaterlandsliebe und Fürstentreue" wiedergab, machte damals ungemeines und freudiges Aufsehen. So dringender Bitte, vorgebracht in einer Zeit wo alles wie in einem Taumel des Patriotismus schwelgte, mochte der Vater nicht widerstehen, und der siebenzehnjährige Graf Karl trat in die Reihen der Armee, die sich aber nach dem bald beendeten Feldzuge jenes Unglücksjahres zu abermaliger Unthätigkeit verurtheilt sah. Erst im Frühling 1812 bot sich neue Gelegenheit das Waffenhandwerk zu üben. Graf Clam wurde dem Haupt-Quartier des Fürsten Schwarzenberg zugetheilt, der in den Sumpfgegenden Wolhyniens jene Feldherrnlaufbahn begann welche ihn anderthalb Jahre später als Oberbefehlshaber an die Spitze der verbündeten Armeen bringen sollte. In der Kriegsgeschichte jener Zeit finden wir den jungen Grafen mit den ehrenvollsten Aufträgen, mit den wichtigsten Missionen betraut. Welch unverdrossenen und umsichtigen Eifer Clam zu entfalten wußte, wenn es die öster-

Digitized by Google

reichische Waffenehre und die seines allverehrten Feldmarschalls galt, lernen wir aus seiner Thätigkeit in den Tagen nach der unglücklichen Schlacht bei Dresden kennen. Nach der Schlacht bei Kulm ist es Graf Clam der die Siegesbotschaft in das Hauptquartier des Kaisers Franz bringt. Schwarzenberg scheint überhaupt große Stücke auf ihn gehalten zu haben. „Clam ist heute früh von Wrede zurückgekommen, der sich bei Hanau aufstellte um Napoleon den Weg streitig zu machen", schrieb der Oberfeldherr am 1. November 1813 aus Fulda seiner Gemahlin; „Wrede hat sich vortrefflich gehalten; Clam verlor ein Pferd unter dem Leibe" [2]).

Im Jahre 1814 bekleidete Graf Clam den Majors-Charakter, in welcher Eigenschaft wir ihn in Fontainebleau als ersten Adjutanten des F.-M.-L. Koller antreffen.

Digitized by Google

II.

Vorbereitungen zur Reiſe.

Die für die Mitte April feſtgeſetzte Abfahrt von Fontainebleau erfuhr manchen Aufſchub[3]). Kaiſer Napoleon wünſchte eine Abtheilung ſeiner Garde als Begleitung mitzunehmen; Kaiſer Franz erklärte ſich bereit, falls ihm dieſe nicht genügte, ein paar tauſend Mann ſeiner eigenen Elite-Truppen dazu ſtoßen zu laſſen; das lehnte jedoch Napoleon ab: „Um durch Frankreich zu reiſen bedarf ich weder meiner Garde noch fremder Bedeckung; ich brauche nur einen britiſchen Commiſſar um über die Fahrt durch das mittelländiſche Meer beruhigt zu ſein". Es erging nun ein Aufruf an die Officiere und die Mannſchaft der alten Garde, wer den Kaiſer in ſein Exil begleiten wolle. Es meldeten ſich Leute von allen Graden aus denen man eine Auswahl von 800 Mann traf, Soldaten mit Narben und mit Auszeichnungen bedeckt. General Cambronne und Oberſt Mallet wurden an die Spitze des neu gebildeten Bataillons geſtellt, das am 18. Fontainebleau verließ und dann von Briare nach Auxerre ablenkte, woſelbſt es die Weiſung traf über Lyon nach Savona zu marſchiren und ſich von da nach Elba einſchiffen zu laſſen.

Digitized by Google

Dem Dienſte um die Perſon des Kaiſers in ſeinem künftigen Beſitzthum weihten ſich: Graf Henri Gratien Bertrand als Oberſtmarſchall; General-Lieutenant Graf Antoine Drouot, ſeit dem ſpaniſchen Feldzuge von 1808 der ſtete Begleiter Napoleon's im Felde, „der erſte Artillerie-Officier Europas" wie ihn nachmals ſein Leichenredner Lacordaire nannte; Oberſt Jermanovski als Flügel-Adjutant; die „Capitaines adjudants du palais" Deschamps und Baillon; der kaiſerliche Schatzmeiſter Sieur de la Peyruſſe; der Cabinets-Secretär Sieur Rathery, der Arzt Fourreau. Im allgemeinen zeigte die Umgebung des Kaiſers große Niedergeſchlagenheit, beſonders Graf Bertrand der mit der größten Bekümmernis von dem Aufenthalt in Elba ſprach. Die Inſel ſei klein und dürftig, klagte er dem Oberſten Campbell, theilweiſe ſelbſt ungeſund von den Ausdünſtungen der Sümpfe; ſie habe wenig Holz und ſchlechtes Waſſer. Er äußerte Befürchtungen vor einer längern Überfahrt zur See, vor Stürmen die das Schiff verſchlagen könnten, vor den algieriſchen Piraten vor deren Überfällen man ſelbſt auf der Inſel nicht ſicher wäre. Über dieſen letzteren Punkt war er ſichtlich beruhigt, als ihm Campbell mittheilte daß er von ſeiner Regierung den Auftrag habe, ſo lang auf Elba zu bleiben als es der Kaiſer zu ſeiner Sicherheit für nothwendig finden ſollte. Auch Napoleon, wenn er für ſich allein war, verrieth einen äußerſt verſtörten und gedrückten Gemüthszuſtand. General Koller beobachtete ihn während der Meſſe welche der Vorſtellung der Commiſſäre am 17. vorherging: Napoleon rieb ſich bald die Stirne mit der Hand, bald ſteckte er einen Finger in den Mund und kaute daran mit Zeichen äußerſter Unruhe und Aufregung [1]).

Die ganze Zeit, wo die Commiſſäre in Fontainebleau weilten, verließ Napoleon das Schloß mit keinem Schritte. Er war fortwährend beſchäftigt, Officiere und Boten zu empfangen die von der Armee, aus Paris, aus Rambouillet eintrafen. Er verſchenkte und

Digitized by Google

verschickte Bücher, Manuscripte, Waffen, Auszeichnungen, Münzen an Personen seiner Umgebung oder seines Vertrauens. Viel beschäftigte ihn das Schicksal seiner Gemahlin die er nach Elba mitzunehmen wünschte, wie denn ihrerseits Maria Louise sich nichts anderes verlangte als das Exil ihres Gemahls zu theilen. Graf Bertrand mußte eine Note in dieser Angelegenheit an Koller richten der darüber noch am selben Tage, 15. April 4 Uhr NM., eigenhändig an den Fürsten Metternich nach Paris schrieb: „Marschall Berthier hat mir gesagt, der Kayser habe gewunschen Sich von der Kayserin nicht zu trennen, allein Er gäbe mit philosophischer Entsagung der Nothwendigkeit nach. Bertrand sagt aber in seiner Note voraus, daß Napoleon in Gesellschaft der Kayserin reisen werde, dieser Widerspruch liegt darin, daß der Kayser den General Flaheaut nach Rambouillet abgeschickt hat, und von dessen Verwendung erwartet, daß die Kayserin den Entschluß sich vom Kayser zu trennen aufgeben werde“ [5]). Von der Sendung Flahaut's ist uns nichts näheres bekannt; wir wissen nur daß er sich unter jenen befand die am 17. in Rambouillet von Maria Louisen Abschied nahmen; jedenfalls blieb die von Napoleon an diese Dazwischenkunft geknüpfte Erwartung unerfüllt, da von Seiten des Kaisers Franz so wie von der Metternich's alles in Bewegung gesetzt wurde Maria Louisen ihren anfänglichen Entschluß, mit ihrem Gemahl in Fontainebleau zusammenzutreffen, nicht ausführen zu lassen.

Was die nach Elba einzuschlagende Richtung der Reise betraf, so wünschte Napoleon, dem von jeher das Meer nicht hold war und der bei einer längeren Seefahrt auch körperlich zu leiden fürchtete, so weit als möglich zu Land zu reisen, nämlich über Moulins und Lyon nach Chambery, von da über Parma und Pistoja — „um Bologna und Ferrara zu vermeiden“, wie es in dem o. a. Schreiben Bertrand's hieß — nach Piombino, von wo er nur die kleine Strecke bis zur Insel Elba zu Schiff hätte zubringen müssen. „Man würde

Digitized by Google

Tag und Nacht reisen," schrieb Bertrand weiter. „Der Kaiser wünscht nirgends voraus angemeldet zu werden; er würde die großen Städte bei Nacht passiren und die nöthige Ruhe nur in kleineren Orten nehmen. Der Kaiser bedarf außer dem Geleite der drei Commissäre keiner Bedeckung; die 1500 Mann berittener Garde würden ihn nur bis Briare begleiten wo er sie verabschieden möchte. Nur durch die Apenninen und auf der Seite von Piombino dürfte eine Bedeckung nöthig sein". Sollten sich jedoch, erklärte Bertrand, gegen diese Marschroute Bedenken erheben, so werde sich der Kaiser bequemen nach Saint-Tropez zu gehen, und zwar über Avignon und Aix, indem man stets dafür Sorge tragen wolle die großen Städte nicht bei Tag zu passiren; „auch würde man Anstalt treffen daß die Postpferde jederzeit vor den Städten in Bereitschaft gehalten werden um keinen Anlaß zu haben sich in denselben aufzuhalten."

In der That wurde im Rathe der Verbündeten — denen alles daran gelegen war Napoleon durch das Festland, dessen Gesinnungen für oder wider ihn man ja noch nicht kannte, auf einem möglichst kurzen Wege zu geleiten — die Veranstaltung beliebt, den Kaiser über Sens, Auxerre und Macon Lyon erreichen und von da über Gap und Sisteron die Richtung nach Saint-Tropez einschlagen zu lassen, ein Beschluß gegen dessen Ausführung Napoleon, sobald er davon erfahren, keine weitere Einsprache erhob[6]). Nur verlangte er, wie er am 17. April gegen Koller in einer Audienz äußerte, so rasch als möglich reisen zu können. Dazu waren aber allerhand Vorbereitungen vonnöthen mit denen man bisher noch nicht zu Ende war. „Der Bedarf von 65 Wagen- und Reitpferden", schrieb Koller am 17. nach Paris, „sei zu ansehnlich als daß man ohne vorhergetroffene Anstalten auf schnelles Fortkommen rechnen könne. Der Kaiser wünsche demnach, außer dem Post-Officier der vorauszufahren hätte, auch noch einen unmittelbar in seinem Gefolge zu haben der die Reise zu

Digitized by Google

beschleunigen haben würde." Über die Forderungen, die Napoleon hinsichtlich der Überfahrt zur See stellte, berichtete zu gleicher Zeit Oberst Campbell an Lord Castlereagh. Behufs der Reise zu Land wurde von Paris aus der k. k. Hauptmann im Generalstabe Maximilian von Thielen mit einer offenen Ordre des Fürsten Schwarzenberg eilends vorausgeschickt, um in allen Stationen die der Kaiserzug zu berühren hatte die nöthigen Weisungen zu ertheilen, und namentlich in jenen die im Bereich der verbündeten Armeen lagen, dafür zu sorgen daß eine Sicherheits- und Ehrenwache, wo möglich aus einem Bataillon Infanterie oder Jäger, einer Abtheilung Cavallerie und einer reitenden Batterie bestehend, an Ort und Stelle bereit gehalten werde[7]).

Noch andere Anstände gab es. Einmal wegen der dem Kaiser im Vertrage von Paris zugesicherten Dotation; Graf Clam wurde in das Haupt-Quartier der Verbündeten geschickt um diese Angelegenheit in erwünschte Ordnung zu bringen. Andererseits verlangte Napoleon, daß die Commissäre der Verbündeten ihn bis auf die Insel Elba begleiten und zu diesem Behufe mit einer authentischen Vollmacht der provisorischen Regierung versehen sein möchten, die dem Commandanten der Insel auftrüge dieselbe ihrem nunmehrigen Souverain zu überliefern; „selbst auf den Fall als die Regierung hierüber bereits dem gedachten Commandanten directe Befehle zugesandt hätte", heißt es in Koller's o. a. Schreiben vom 17., „wünscht der Kaiser die Commissärs dennoch mit einem gleichlautenden Befehle versehen zu wissen um allen möglichen Anständen vorzubeugen"[8]). Auch die Schlichtung dieses Anliegens scheint Clam bei seiner Reise nach Paris übernommen zu haben.

Koller hielt sich übrigens in seinem Innern überzeugt, daß Napoleon alle diese Anstände nur erhob um seine Abreise von Fontainebleau um einige Tage zu verzögern, was keinen andern Zweck zu haben scheine „als zur Fortschaffung von Bildern, Büchern und an-

Digitized by Google

dern Kostbarkeiten aus dem hiesigen Schlosse Zeit zu gewinnen". Mehrere Tage hindurch wurden nämlich bei hundert Fourgons und Packwagen mit Geld, Meubles, Bronzen, Gemälden, Statuen vollgepackt womit der Kaiser sein neues Besitzthum ausstatten wollte und an deren Sicherheit ihm alles gelegen war. Ein Theil dieser Sachen war schon in den Nächten zuvor, unter militärischer Bedeckung, über Nemours und Montargis voraus aufgebrochen, denselben Weg sollten am 18. April die von Orleans eben angekommenen kaiserlichen Equipagen nehmen und den Kaiserzug in Briare erwarten. Nun wollte aber auch Napoleon in derselben Richtung nach, und zwar gleich am 18. Im allgemeinen hatte eine solche Änderung der zuletzt von den Verbündeten beschlossenen Route manches für sich. Die Fahrt durch das Burgundische durchschnitt Gegenden die vom Kriege stark heimgesucht waren, während andererseits die gebirgigen Landstriche von Gap und Sisteron wegen des geringen Verkehrs auf den dortigen Straßen wenig Pferde zur Bespannung boten. Nahm man hingegen den Weg durch das Orleanische, durch Nivernais und Bourbonnais, so waren das lauter Gebiete welche die letzten Kämpfe unberührt gelassen hatten, abgesehen davon daß diese Strecke die kürzere war. „Von Lyon aus", schlug Bertrand im Namen seines Herrn weiter vor, „möge man die Richtung über Valence, Avignon und Aix einschlagen von wo dann Saint-Tropez zu gewinnen wäre." Die Ausführung dieses Vorschlages führte aber eine neue Verzögerung herbei, da die Commissäre diesfalls erst an ihre Höfe berichten mußten, überdies auf der geänderten Strecke keine Anstalten seitens der Post getroffen waren [9]). Der Herzog von Vicenza, der sich am 17. April von Napoleon verabschiedete, übernahm es die bezüglichen Depeschen nach Paris mitzunehmen und an ihre Adressen zu befördern. Caulaincourt empfing auch von Napoleon die Weisung, den Monarchen mitzutheilen daß er sich, falls nicht alles nach seinen Wünschen geordnet

Digitized by Google

würde, den Engländern in die Arme werfen wolle. „Das ist eine große Nation", äußerte er zu seiner Umgebung; ich bin überzeugt daß ich dort in Sicherheit wäre und großmüthig würde behandelt werden. Allein", setzte er hinzu, „am Ende werde ich ja auf meiner Insel wie in einer Vorstadt von London sein".

In der Nacht vom 18. zum 19. kam die willfahrende Antwort aus dem Haupt-Quartier der befreundeten Mächte zurück, zugleich mit der Abschrift der von Napoleon verlangten Ordre wegen Räumung der Insel Elba. Doch war er mit dieser letzteren nicht zufrieden, sie war ihm nicht deutlich genug; er befürchtete, man würde die Insel von allem Geschütz und Kriegsbedarf entblößen bevor sie noch in seine Hände gelangte; er erklärte, Fontainebleau nicht früher verlassen zu wollen bevor dieser Punkt nicht in's reine gebracht sei [10]). Die Commissäre sahen sich genöthigt, neuerdings nach Paris zu schreiben.

Digitized by Google

III.

„Les Adieux de Fontainebleau."

Endlich schien alles soweit im reinen zu sein daß die Abreise des Kaisers auf den 20. April 9 Uhr vormittags festgesetzt werden konnte. Koller zeigte dies in einem im letzten Momente auf's Papier geworfenen kurzen Berichte dem Fürsten Metternich an, und fügte hinzu: „Der Kaiser Napoleon hat heute früh noch den Wunsch geäußert, die Rückkunft des Majors Clam mit der Antwort wegen der angesprochenen Dotation der Insel Elba abzuwarten, ich habe aber diesen Vorsatz durch die Versicherung, daß Graf Clam uns bestimmt spätestens den 21. mit der vom Kaiser sehnlich erwarteten Entscheidung ereilen werde, behoben" [11]).

General Koller scheint diesen Bericht eben mit einem Eilboten nach Paris abgeschickt zu haben, als ihn Napoleon rufen ließ und mit der unerwarteten Erklärung empfing, er werde *nicht* abreisen; ja er könne, fuhr er aufgeregt fort, aus dem Grunde daß die Alliirten die ihm gemachten Zusagen nicht einhielten, sogar seine Abdication widerrufen; mehr als tausend Depeschen seien ihm in dieser Nacht zugekommen die ihn beschwören die Zügel der Regierung wieder zu ergreifen; er werde sich an seine Garde wenden, und da werde man sehen was

Digitized by Google

alte Soldaten seien. Er sprach von der Falle in die man ihn locken wolle, indem man es offenbar darauf abgesehen habe die Insel Elba vor der Übergabe an ihn von allem zu entblößen, von den Hindernissen die man der Kaiserin in den Weg lege ihm zu folgen. „Der Kaiser von Österreich", rief er aus, „ist ein Mann ohne Gewissen der die Ehe seiner Tochter trennen will; Kaiser Alexander hat ihr die Regentschaft genommen und sie dann, wie zum Hohne, in Rambouillet besucht, ja sogar den König von Preußen mitgeschleppt". Als Koller sich hier erlaubte einzuwenden, diese Besuche seien nicht zum Hohn geschehen sondern Acte der Höflichkeit gewesen, wollte dies Napoleon höchstens für Alexander gelten lassen, niemals aber für Friedrich Wilhelm der ihm, wie aus jeder seiner Äußerungen hervorging, in die Seele verhaßt war [12]). Er kam nun auf alles mögliche zu sprechen, wobei er sich mit großer Leidenschaftlichkeit über das Verhängnis ausließ das ihn getroffen. Als Koller einwendete, wie es ja doch kaum dreiviertel Jahre früher nur in seiner Hand gelegen habe sein Schicksal ganz anders zu gestalten, er meinte die Verhandlungen in Prag im Sommer 1813, wurde Napoleon nachdenklich und sagte: „Was wollen Sie, ich habe mich zu jener Zeit in Träumen gewiegt! Ist es nicht erlaubt manchmal zu träumen? Ich bin davon zurückgekommen!" Dann beklagte er sich man habe ihm damals nicht mehr als zwölf Tage Zeit gelassen — was übrigens nicht richtig war, denn die Unterhandlungen schleppten sich mehr als vier Wochen fort —, worauf Koller bemerkte, man habe zu oft die Erfahrung gemacht daß Er Unterhandlungen nur dazu benützt habe um neue Kräfte zur Fortsetzung des Krieges zu sammeln. „Ist List im Kriege erlaubt, warum sollte sie es nicht auch bei Verhandlungen sein?" rief der Kaiser. „Was übrigens den Prager Congreß betrifft, so gestehe ich daß ich mich auf Eure Rechnung getäuscht habe; ich habe Euch für das gehalten als was ich Euch bei früheren Gelegenheiten kennen gelernt,

Digitized by Google

und Ihr hattet Euch inzwiſchen zu Eurem Vortheil verändert!" Es gelang dem öſterreichiſchen Bevollmächtigten, Napoleon ſo weit zu beſchwichtigen daß dieſer ſagte: „Wohlan denn, ich will noch einmal meinem Verſprechen treu bleiben; aber wenn ich neuen Grund finde mich zu beſchweren, werde ich mich als entbunden von allem anſehen was ich zugeſagt habe". In dieſem Augenblicke trat der kaiſerliche Flügel-Adjutant Graf Buſſy ein, um im Auftrage des Oberſtmarſchalls zu melden, es ſei alles zur Abreiſe bereit und bald eilf Uhr. „Oho", rief Napoleon, „kennt mich etwa der Herr Oberſtmarſchall nicht? Seit wann iſt es in Übung daß ich mich nach ſeiner Uhr zu richten habe? Ich werde abreiſen wann es mir beliebt, und vielleicht beliebt es mir gar nicht!" ... Er knüpfte den Faden des Geſpräches von neuem an. Er ſuchte Koller zu überzeugen in was für eine gefährliche Lage ſich Öſterreich durch ſein neueſtes Bündnis mit Rußland und Preußen gebracht habe; Frankreich ſei der natürliche Verbündete Öſterreichs, während es von Rußland umſchlungen und erdrückt werde. „Sire", warf Koller ein, „man pflegt unmittelbare Gefahren näher in's Auge zu faſſen als entfernte Befürchtungen". Napoleon ſtutzte über dieſe ungeſchminkte Rede: „Ich achte Sie wegen des Freimuths Ihrer Bemerkungen. Wenn Sie gegen Ihren Monarchen mit gleicher Offenheit handeln, muß ich Sie für einen unſchätzbaren Diener halten. Ich war nicht ſo glücklich ſolche zu beſitzen". Er kam auf die Ereigniſſe der letzten Monate zu ſprechen, auf die Anerbietungen von Frankfurt a. M., auf den Congreß von Chatillon, auf die Bourbons. „Worüber ſich Napoleon am meiſten ereiferte", berichtete Koller dem Fürſten Metternich, „war daß Graf Artois die Ihm abgenommenen Millionen Sich zueignet, worüber die Truppen, beſonders die Garden, ſehr unzufrieden ſind, weil man ihnen hier glauben machte Napoleon habe dieſe Summen zur Bezahlung des rückſtändigen Soldes beſtimmt, und itzt ſei der König, ſelbſt gegen den Willen der provi-

Digitized by Google

ſoriſchen Regierung, entſchieden dieſelben für ſich zu behalten. Vous verrez, ſagte Er, qu' avec ces dispositions-là, les Bourbons ne se soutiendront pas!“ Wir können leider nicht das ganze mehr als anderthalbſtündige Geſpräch, die vielen charakteriſtiſchen Äußerungen, die eigenthümlichen Gedankenſprünge Napoleon's, dann wieder die mancherlei Aufſchneidereien im Style ſeiner Bulletins, hier anführen [13]). Das hatte die Unterredung mit ähnlichen, die Napoleon in Zeiten bedeutungsvoller Wendungen in ſeinem Geſchicke zu führen pflegte, gemein daß er die ganze Zeit faſt allein ſprach, dem Gegenüberſtehenden nur wenige Momente der Unterbrechung gönnend. Koller beſaß Tact genug um ſolche Momente herauszufinden, raſch zu ergreifen und geſchickt für ſeine Zwecke zu benützen. So knüpfte er auch jetzt an die rückblickende Rundſchau Napoleon's auf die jüngſten Wechſelfälle Bemerkungen an, die den entthronten Kaiſer daran mahnten wie oft es ſeit Auguſt des verfloſſenen Jahres in ſeiner Hand gelegen habe ſeinem Schickſale einen ungleich günſtigeren Ausgang zu bereiten, und wie ſehr er jetzt wieder zu befürchten habe alle durch den Vertrag vom 11. April ihm zugeſtandenen Vortheile auf's Spiel zu ſetzen, wenn er mit ſeiner Abreiſe unbegründete Weitläufigkeiten mache und ſeinerſeits zu erfüllen ſäume was die Verbündeten von ihm erwarten müßten. „Sie wiſſen ſehr wohl daß ich mein Wort niemals gebrochen habe!“ ſagte Napoleon zuletzt, indem er den General verabſchiedete. Darauf ließ er den Oberſten Campbell kommen, dem er abermals ſeinen Plan entwickelte ſich, wenn es die Mächte zu arg mit ihm trieben, England in die Arme zu werfen; dann Šuvalov und Truchſeß, mit denen er von gleichgiltigen Dingen ſprach, und erklärte ſich endlich zur Abfahrt bereit.

Es war nahezu Mittag [14]) als Napoleon über die Marmortreppe des Schloſſes von Fontainebleau in den großen Hof hinabſtieg, wo die alte Garde in Schlachtordnung aufgeſtellt war, während die äußern

Digitized by Google

Zugänge von herbeigeſtrömten Bewohnern der Stadt und Umgegend beſetzt waren. Der Kaiſer ließ die Trommel rühren, die Generale und Officiere einen Halbkreis um ihn bilden, trat vor die Garde hin und redete, ſichtlich ergriffen und von ſeinem Gegenſtande fortgeriſſen, ſeine bewährten Waffengenoſſen an: „Er ſage ihnen Lebewohl! Durch zwanzig Jahre habe Er ſie brav und treu gefunden, Er danke ihnen für die edle Aufopferung die ſie unter den bedrängten Umſtänden der letzten Tage bewieſen! Aber ein Theil der Armee ſei ſeinen Pflichten untreu geworden, die Verbündeten hätten ganz Europa gegen Ihn in die Waffen gerufen, die Befreiung der Hauptſtadt ſei unmöglich geworden. Wohl habe Er, mit drei Viertheilen des Heeres die ihm ausdauernd anhingen, den Krieg noch drei Jahre fortſetzen können, aber das Gebiet ihres ſchönen Vaterlandes würde dadurch in eine Wüſte verwandelt worden ſein; und würde man ſelbſt um dieſen Preis haben hoffen können ganz Europa mit Erfolg die Spitze zu bieten? So habe Er denn, nur das Wohl Frankreichs im Auge, das Opfer all ſeiner Rechte und perſönlichen Intereſſen auf den Altar des Vaterlandes niedergelegt, deſſen Glück und Ruhm das Ziel ſeines Lebens geweſen. Er habe Seinem Daſein ein Ende machen können, doch Er wolle leben — leben für ſie! Er wolle es in den Büchern der Geſchichte aufzeichnen was durch ſie Großes geſchehen ſei. Sein einziger Troſt werde ſein, in der ſteten Kenntnis von allem zu ſein was Frankreich noch ferner für den Ruhm ſeines Namens verrichten werde." Hier winkte er den General Jean Martin Petit herbei welchen er auf beide Wangen küßte, und ließ ſich die Adler der Garde heranbringen die er mit Inbrunſt an ſein Herz drückte. „Ich kann Euch nicht alle umarmen", rief er mit bewegter Stimme, „aber ich umarme und küſſe Euren General und Eure Adler die Euch geführt haben in der Gefahr und in Tagen des Ruhmes. Lebet wohl! Meine Wünſche werden Euch ſtets begleiten. Bewahret Mir eure Erinnerung!" [15])

Digitized by Google

Der Auftritt war im höchſten Grade ergreifend, Thränen floßen über die wettergebränten Backen der älteſten Soldaten, die Generale und Officiere drängten ſich um den Kaiſer ihm die Hände, den Rock, ein Stück von ſeinem Kleide zu küſſen. Selbſt die Commiſſäre der Verbündeten, unmittelbare Zeugen dieſes ganzen Vorgangs, konnten eine tiefe Bewegung nicht bergen. „Das iſt wohl eine ſehr rührende Scene“, ſoll Campbell ausgerufen haben, „und würdig dieſes großen Mannes!“ [16])

Der Augenblick der Abreiſe war gekommen. Hinter einer kleinen Abtheilung Garde-Cavallerie fuhr General Drouot mit ſeinen Officieren in einem vierſitzigen geſchloſſenen Wagen dem Zuge voran; der Kaiſer beſtieg den zweiten, ihm zur Seite der Oberſtmarſchall; nach einer größeren Abtheilung Reiterei, 50 bis 60 Mann, folgten ſodann Koller, Šuvalov, Campbell, Truchſeß, der Adjutant Šuvalov's, jeder in ſeiner Kutſche; zuletzt das Gefolge des Kaiſers. Als Koller im Begriffe war einzuſteigen, umringten ihn die Officiere der Garde und ſchloßen ihn in die Arme indem ſie ſprachen: „Leben Sie wohl, werther Kamerad! Tragen Sie Sorge für unſeren geliebten Kaiſer! Geleiten Sie Ihn wohlbehalten in Sein Exil! Wir werden Ihnen ewig dafür dankbar ſein!“

Bald nach der Abfahrt des Kaiſers ſah man Maret, die Generale Belliard, Korſakowski, Ornano, die Oberſten Buſſy, de la Place, den Kammerherrn Turenne, welche bis zum letzten Augenblicke um die Perſon Napoleon's geblieben waren, jetzt Fontainebleau, in der entgegengeſetzten Richtung die jener genommen, verlaſſen. Auch der Mameluk Ruſtan und Napoleon's erſter Kammerdiener Conſtant kehrten, nachdem ſie auf Rechnung ihrer Dienſte ſich noch anſehnliche Summen hatten auszahlen laſſen, nach Paris zurück. General Lefevre-Desnouettes war dem Kaiſer nach Nevers vorausgefahren um ſich dort erſt von ihm zu verabſchieden.

Digitized by Google

IV.

Von Fontainebleau bis über Lyon.

Auf der ersten Strecke der Reise wurde der Kaiser von der reitenden Garde begleitet [17]). Das erste Nachtlager war in Briare; Napoleon soupirte allein. In Briare stieß man auf die vorausgegangenen schweren Staats-Carrossen und einen Zug mit Fourgons und Handpferden, die nun nach Wunsch des Kaisers über Auxerre nach Lyon gehen sollten. Am 21. vor dem Aufbruch ließ Napoleon den Obersten Campbell zu sich bitten, lud ihn zum Frühstück ein und besprach mit ihm die Überfahrt zur See. Als er unter den Admirälen die im mittelländischen Meere commandirten den Namen Sidney Smith's vernahm, stutzte er zuerst, dann gab er sich in's Lachen und erzählte Sir Neil die Begegnung die er mit dem Sonderling während seines Feldzuges in Syrien gehabt. Dann kam die Rede auf den letzten Krieg, auf die Übergabe von Paris, auf die Feigheit des Senates der nicht bedacht habe daß „200.000 Bajonette" hinter den Verbündeten standen. „Ich kenne die Vorsicht des Fürsten Schwarzenberg", fuhr Napoleon fort; „er würde unter solchen Umständen sich in Paris festzusetzen nie gewagt, sondern sich auf den Montmartre zurückgezogen haben". Er, Napoleon, würde sodann die Verbündeten

Digitized by Google

angegriffen und beschäftigt, mittlerweile die Bevölkerung der Hauptstadt in Waffen gerufen, Zuzüge vom Lande abgewartet haben ꝛc. „All das", setzte er hinzu, „wäre mir möglich gewesen zu thun. Doch ich wollte Frankreich in keinen Bürgerkrieg stürzen; ich brachte lieber das Opfer meiner Rechte, als noch mehr Unglück über das Land" [18] . . „Doch es ist Zeit aufzubrechen", schloß er, und machte sich reisefertig. Man kam durch La Charité und spät abends nach Nevers wo eine Division der französischen Armee in Cantonirung lag. Abermals speiste Napoleon ohne Gesellschaft; es schien sein ganzer Stolz erwacht zu sein, der ihn seine Reisebegleitung, insbesondere die fremden Commissäre, in eine gewisse ehrfurchtsvolle Entfernung bannen hieß.

An dieser Stimmung hatten unläugbar die Erfahrungen der beiden letzten Tage großen Antheil. Der Empfang nämlich, den der Kaiser fast in allen Orten die man durchfuhr oder wo man sich einige Zeit aufhielt bisher gefunden, war ein ungemein günstiger, ja stürmisch begeisterter gewesen, während die an der Menge vorbeifahrenden Vertreter der fremden Mächte allerhand böse Bemerkungen hören mußten als ob sie allein an der jetzigen Lage des Kaisers Schuld wären. Mitunter verstiegen sich diese Ausbrüche des Unwillens zu ganz unverblümten Schimpfworten die man den Commissären an den Kopf warf, und selbst zu Drohungen so daß die Behörden begütigend einschreiten mußten; in Nevers fand man für nöthig die Nacht hindurch Streifwachen die Runde machen zu lassen um Ausschreitungen vorzubeugen. Freilich waren diese Kundgebungen weder allgemein [19]) noch, wo sie stattfanden, immer freiwillig; die Soldaten der Napoleon begleitenden Garde trieben die Leute dazu an, hinderten sie die weiße Cocarde aufzupflanzen oder sonstigen Ausbrüchen von Zustimmung zu der eingetretenen neuen Lage der Dinge sich hinzugeben. Napoleon wußte das entweder nicht oder gab sich den Schein es nicht zu wissen, sondern betrachtete jene Freuden- und Misfallens-Bezeugungen, die

Digitized by Google

ſich größtentheils vor den Fenſtern ſeines Abſteige-Quartiers abſpielten, mit einer Genugthuung die von einer gewiſſen Schadenfreude nicht frei war. „Ich war gewöhnlich in ſeinem Zimmer", berichtete Koller, „als das verſammelte Volk unter ſeinem Fenſter mit Ungeſtüm vive l'Empereur ſchrie; Er beobachtete genau welchen Eindruck das auf mich mache; einige declamirten ſogar ganze Reden in welchen ſie die Ungerechtigkeit auseinanderſetzten daß man der Nation wider ihren Willen einen König aufdringe, einen geliebten Kaiſer entführe, die Kaiſerin und ihren Sohn aber mit Gewalt entferne. Der Kaiſer ſagte jedesmal: Vous voyez comme la volonté de la nation se prononce; oder: Suis-je aussi abhorré en France que les papiers publics le font à croire? Ich erwiederte daß vor zwanzig Tagen das ganze Land dieſe Geſinnungen äußerte und daß dieſe Oſtentationen dann plötzlich eine ganz andere Geſtalt angenommen hätten; daß dieſer durch die Anweſenheit der Garde nothwendig herbeigeführte Empfang nicht wohl geeignet ſei über die Stimmung der Nation abzuſprechen, und ich ſei überzeugt daß dieſelbe Verſammlung in einem Augenblick darauf den König mit nicht minderer Anhänglichkeitsbezeugung empfangen würde. Er ſagte: Sie haben Recht, die Franzoſen ſind ein leichtſinniges charakterloſes und launiges Volk!"

Die Auffaſſung Koller's ſollte ſich nur zu ſchnell beſtätigen. Am andern Morgen über Nevers hinaus verließ die reitende Garde den Kaiſer, bei Villeneuve ſur Allier kehrte die letzte Abtheilung derſelben um, und mit einem Schlage hatte es mit den freundlichen Kundgebungen ein Ende; ja Napoleon ſchien jetzt ſogar gegentheilige zu beſorgen, denen er nicht geſonnen war die Stirne zu bieten. Man kam nach Moulins, wo der Kaiſer ſpeiſen wollte; als er aber lauter weiße Cocarden und viel verſammeltes Volk gewahrte, ließ er weiter nach La Pacaudière fahren um dort die verſäumte Mahlzeit einzunehmen. Hier ſah es nicht beſſer aus als in Moulins, und nun ging es

Digitized by Google

weiter nach Roanne, auf welcher Strecke Major Clam mit den von Napoleon so sehnlich aus Paris erwarteten Papieren den Kaiserzug einholte. In Roanne, wo man nachts um zwei Uhr ankam, wurde Rast gemacht; eine Abtheilung Österreicher von der Lyoner Armee des Erbprinzen von Hessen-Homburg, von welcher die Stadt besetzt war, bot Schutz gegen jede Gefahr die Napoleon nun bereits ernstlich zu fürchten begann.

Zunächst war es Lyon das ihm Besorgnisse einflößte. „Er hat den Wunsch geäußert", schrieb Koller nach Paris[20]), „daselbst alle Versammlungen und alles Aufsehen zu vermeiden". Bekanntlich hatten sich, in der Zeit da Napoleon nach seiner Abdankung in Fontainebleau verweilte, dunkle Gerüchte von einem Selbstmordversuch des gestürzten Kaisers verbreitet, und im Haupt-Quartier der Verbündeten so wie unter den Commissären scheinen Einige jenen Gerüchten so viel Glauben beigemessen zu haben, daß sie besorgten Napoleon möchte wohl auf seiner Reise einen solchen Versuch wiederholen. Offenbar bezog es sich auf diesen Umstand wenn Koller beifügte: „Überhaupt darf ich Ew. Durchlaucht versichern, daß die Besorgnisse, welche meine Reisegefährten äußern und welche Ew. Durchlaucht wahrscheinlich aus den Mittheilungen ihrer Berichte entnehmen werden, bei weitem überspannt sind. Die Besorgnis für Seine Selbsterhaltung ist jetzt gewiß das einzige und herrschende Motiv aller Handlungen des Kaisers". Um die Bedenklichkeiten Napoleon's bezüglich Lyons zu beschwichtigen, sandte Koller den Grafen Clam mit der Weisung dahin voraus, Anstalten zu treffen daß der Kaiser die Stadt unbemerkt passiren könne.

Auch wegen des Gepäckes gab es einen kleinen Meinungskampf. Napoleon sprach den Wunsch aus, mindestens einen Theil seiner Bagage über Land bis Piombino gehen zu lassen, was ihm Koller mit der Bemerkung ausredete, von Seiten der Verbündeten könne man für die Sicherheit der Sendung nur auf der Route Grenoble-Gap

Digitized by Google

ſtehen. „Wir gewinnen dabei", bemerkte Koller dem Fürſten Metternich, „daß die Bagage, die Ihm ganz außerordentlich am Herzen liegt, gleichſam als Unterpfand noch acht Tage nach ſeiner Ankunft in Saint-Tropez in unſern Händen bleibt". Koller verſah den Wagenzug mit einer Bedeckung öſterreichiſcher Reiterei und commandirte dazu den „ſehr verläßlichen" Hauptmann vom Generalſtabe Vincenz Ritter von Hartlieb, den er für alle Fälle inſtruirte.

Am 23. April vormittags wurde von Roanne aufgebrochen. Um vier Uhr nachmittags kam man durch Tarare, eine Induſtrie-Stadt deren Bewohner ſich dem ſcheidenden Kaiſer günſtig bezeigt zu haben ſcheinen. „Was wird aus uns werden", ſollen Einige gerufen haben, „unter einer von dem Einfluße Englands beherrſchten Regierung?" Und Andere: „Erhalten Sie ſich uns! Es wird kein Jahr vergehen und Sie werden nach Frankreich zurückkehren!"[21]) Ungefähr zwei Wegſtunden vor Lyon wurde Halt gemacht und in dem kleinen Dorfwirthshauſe von Savigny das Souper eingenommen; der Kaiſer ſpeiſte jetzt nicht mehr allein wie in Briare und in Nevers, auch nicht in Geſellſchaft des Oberſtmarſchalls wie in Roanne, ſondern mit allen Perſonen ſeiner Reiſebegleitung, und wir werden ihm kaum unrecht thun wenn wir dieſe Änderung im Ceremoniel mit ſeiner wachſenden Beſorgnis über die Stimmung der Bevölkerung in den Gegenden, deren Durchreiſung bevorſtand, in Zuſammenhang bringen. Es war Nacht als man durch Lyon kam. Erbprinz von Heſſen-Homburg hatte umfaſſende Vorbereitungen getroffen, die Garniſon war in Bereitſchaft; dennoch war es, da das Gerücht von der bevorſtehenden Durchreiſe Napoleon's die Gemüther ſeit mehreren Tagen in Aufregung erhalten hatte, nicht zu vermeiden daß ſich hier und da Gruppen bildeten, aus denen, ſobald der Kaiſerwagen vorbeikam, Rufe: Vive le Roi! A bas Napoléon! aber auch einzelne: Vive l'Empereur! zu vernehmen waren[22]). Von Lyon trennte ſich Oberſt

Digitized by Google

Campbell von der Reisegesellschaft, um nach Marseille vorauszugehen und dort die von Napoleon gewünschten Anstalten für die Fahrt zur See zu treffen.

Es wurde die ganze Nacht hindurch gefahren, bei Tagesanbruch des 24. April Rast in einem Wirthshause des Dorfes Pèage-de-Rousillon gemacht. Sodann ging es wieder fort auf der Straße nach Valence. Während der Reise an diesem sowie an dem vorausgegangenen Tage ließ Napoleon, der das Bedürfnis zu haben schien seinen unermüdeten Geist im Gedankenaustausch mit Andern zu beschäftigen, wiederholt den General Koller zu sich rufen mit dem er Gespräche führte über deren Einzelnheiten wir leider nur unvollkommen unterrichtet sind. Die amtlichen Berichte Koller's konnten sich begreiflicherweise in ein solches Detail nicht einlassen; sie erwähnen nur kurz die Gegenstände die Napoleon da zur Sprache brachte: die großen politischen Ereignisse des Tages, das System das die österreichische Regierung angenommen, die Fehler die es nach Napoleon's Auffassung dabei begangen, „einige sehr wichtige Entdeckungen die Er in den aufgefangenen Schriften des schwedischen Gesandten gemacht habe" ꝛc. und der Schreiber behält sich vor das nähere mündlich nach seiner Rückkunft mitzutheilen. In der Gesellschaft mit den Commissären war er gesprächig, mitunter aufgeräumt; er konnte sogar über seine jetzige Lage scherzen. Eines Tages setzte er ihnen mit der ihm eigenen Lebhaftigkeit die verschiedenen Stufen auseinander, die er während seiner fünfundzwanzigjährigen Laufbahn zurückgelegt. „Am Ende der Rechnung habe ich dabei nichts verloren", setzte er launig hinzu; „ich habe die Partie mit einem Thaler zu 6 Francs in der Tasche begonnen und ziehe mich, reich genug, aus dem Spiele" [23]).

Digitized by Google

V.

Die Begegnung mit dem Marschall Augereau.

Auf halbem Wege zwischen Tain und der Isère kam dem Kaiserzuge eine sechsspännige Equipage mit zwei Vorreitern entgegen, die, als sie nahe war, anhielt. Aus der von Valence kommenden Kutsche stieg der Marschall Augereau Herzog von Castiglione mit seinen drei Adjutanten aus und trat an den Wagen Napoleon's heran. Dieser ließ nun gleichfalls halten, stieg hastig heraus, zog seinen Hut, nahm den Marschall unter den Arm und führte ihn beiseite. „Wohin bist du auf dem Wege?" frug Napoleon den Marschall; „etwa an den Hof?" „Vorläufig nur nach Lyon", antwortete Augereau. Beide schritten dann auf der Straße wohl eine Viertelstunde lang auf und ab, Napoleon sprach lebhaft und heftig, der Marschall machte mehr den Zuhörer und wechselte nur von Zeit zu Zeit in der Rede ab, wobei er den Kaiser, wie dieser ihn, duzte.

Die Parteigänger Napoleon's beschreiben den Inhalt des Gespräches so: Der Kaiser habe dem Marschall die Langsamkeit seiner Bewegungen, seine Fahrlässigkeit vorgeworfen, so wie daß er mit einer so schönen Armee Lyon habe aufgeben können (Augereau hatte sich von Bianchi und dem Erbprinzen von Homburg aus seinen Stellungen

Digitized by Google

bei Macon und Lyon herausdrängen lassen und am 11. April mit dem letztern einen Vertrag abgeschlossen der die Österreicher zu Herren der Stadt und des Gebietes machte). Der Marschall, fahren jene fort, sei bei dieser Rede erblaßt, seine Stimme unsicher geworden, er habe schwache Entschuldigungen vorgebracht, die traurige Wendung beklagt welche die Dinge zu Gunsten der Bourbons genommen; „er habe eine Regentschaft erwartet, es sei unmöglich für jeden Soldaten von Ehre, für jeden Franzosen, sich unter das neue eiserne Scepter zu fügen; er werde sich auf das Land zurückziehen bis ein neuer Umschwung, der nicht lang auf sich könne warten lassen, die Nationalpartei wieder zum Leben rufen werde". Als der Marschall den Kaiser zu dessen Wagen zurückbegleitete, habe er sich mit Thränen im Auge die Gunst erbeten ihn umarmen zu dürfen, und Napoleon habe geglaubt einem alten Kriegsgenossen diese Freundschaftsbezeugung nicht verweigern zu sollen . . .

Diese sichtlich in napoleonischem Lichte gehaltene Darstellung läßt sich schwer mit dem vereinigen was wir von kälteren und unbetheiligten Beobachtern vernehmen. Als der Wagen des Kaisers anhielt, war natürlich auch den Andern Stillstand geboten. Die Commissäre mit ihrer Begleitung stiegen gleichfalls aus und bildeten in einiger Entfernung mit den Officieren des kaiserlichen Gefolges eine Gruppe, die zwar von dem Gespräche Napoleon's und Augereau's nichts vernehmen konnte, aber um so eifriger die Haltung und die Mienen der Beiden in's Auge nahm. General Koller faßte seine Wahrnehmungen in die wenigen Worte zusammen: „Augereau benahm sich auffallend kalt und ohne alle Achtung, beim Abschied sogar mit deutlich ausgesprochener Geringschätzung gegen den Kaiser". Ausführlicher ließ sich Graf Truchseß über diesen Auftritt aus: Nachdem die Beiden lang mit einander gesprochen, wobei Augereau dem Kaiser Vorwürfe über dessen ungemessene Eroberungssucht gemacht haben soll, habe sich Napoleon

Digitized by Google

plötzlich gegen den Marschall gewandt, ihn umarmt, den Hut gezogen und sei dann in den Wagen gestiegen; Augereau dagegen die Hände auf dem Rücken habe an seine Mütze nicht gerührt und, erst als Napoleon eingestiegen war, seine Rechte hervorgezogen um dem Kaiser, fast mit wegwerfender Geberde, eine Art Lebewohl zuzuwinken; er sei darauf zu seinem Wagen zurückgegangen und, nachdem er im Vorbeigehen die Commissäre höflich gegrüßt, in der Richtung von Lyon weiter gefahren [24]).

Napoleon scheint zur Zeit jenes Zwiegespräches noch keine Kenntnis von der Proclamation gehabt zu haben, die Augereau einige Tage früher an seine Truppen erlassen hatte und worin er diese aufforderte dem Könige den Eid der Treue zu leisten, seines letzten Gebieters dagegen in der ehrenrührigsten Weise gedachte. Als man etwa nach einer Viertelstunde an das Ufer der Isère kam wo die Wagen wieder verlassen werden mußten, trat der österreichische Commissar den Kaiser an und drückte ihm seine Verwunderung über die herzliche Weise aus mit der er den Marschall empfangen und sich von demselben verabschiedet hatte; und nun theilte Koller, was er selbst erst einen Tag früher erfahren hatte, dem Kaiser mit, in welch schmählicher Weise sich Augereau von ihm losgesagt habe; er zog dabei einen Abdruck der Proclamation aus seiner Tasche und händigte sie dem Kaiser ein, der nun seine tiefe Entrüstung über den Verrath eines Kriegsgenossen aussprach der unter ihm durch eine Reihe von zwanzig Jahren zu Ehren Würden und Reichthümern gelangt war. „Ja die Menschen sind schlecht", sagte er mit Bitterkeit, „aber ich kann mir das Zeugnis geben daß ich sie nach diesem Maßstabe behandelt habe".

Digitized by Google

VI.

Buonaparte mit der weißen Cocarde der Bourbons.

Die Isère wurde übersetzt. In Valence konnte sich Napoleon ein letztesmal wohlwollender Demonstrationen erfreuen. Mehrere französische Regimenter von dem Armeecorps Augereau's, in Schlachtordnung aufgestellt, empfingen ihn mit militärischen Ehren; Generale, Oberste, Officiere, obgleich mit weißen Cocarden geschmückt, traten ehrerbietig an den Schlag seines Wagens wo er sich mit ihnen längere Zeit unterhielt; die Cavallerie wollte sich's nicht nehmen lassen dem Kaiser das Geleite zu geben.

Gegen Abend wurde in Montélimart Halt gemacht. Es gewährte Napoleon einige Genugthuung, Koller die Adressen zu zeigen die er aus den Reihen der Armee des Herzogs von Castiglione erhalten. „Sie sind ein Mann von Ehre", sagte er, „und werden die Leute deren Namen Sie hier lesen nicht unglücklich machen". Doch war das eine kurze Freude für ihn. Was man ihm von den untern Gegenden hinterbrachte, klang besorgnißerregend genug. Der Unter-Präfect der ihm seine Aufwartung machte schilderte ihm die gefährliche Stimmung die im Gebiete von Avignon herrsche; Agenten der provi-

Digitized by Google

ſoriſchen Regierung hätten das Volk gegen ihn verhetzt. Andere Bürger die man befragte, ſo wie Reiſende die von Süden kamen, beſtätigten die Ausſagen des Beamten: „In Marſeille wo der Frieden proclamirt worden habe man das dreifarbige Banner heruntergeriſſen, das Standbild des Kaiſers zertrümmert; die Engländer ſeien im Triumph in die Stadt gezogen; ein Comité habe ſich gebildet, deſſen Glieder vor einem Verbrechen nicht zurückſcheuen würden“ [25]).

Noch von einer andern Seite kamen Napoleon Mahnungen zu. Am ſelben Tage hatten ſeine von Briare vorausgegangenen Equipagen Avignon paſſirt, aber in welcher Weiſe! Die Führer des Zuges, bei Zeiten gewarnt vor der in der Stadt herrſchenden aufgeregten Stimmung, hatten von den Wagen ſo wie von ihren Kleidern alle kaiſerlichen Abzeichen entfernt, dafür weiße Cocarden und bourboniſche Lilien, wo ſich nur derlei anbringen ließ, aufgeſteckt, dabei Geld unter den Pöbel ausgeworfen und mit dieſem um die Wette geſchrien: Vive le roi, vive Louis 18, à bas Napoléon, à bas nicolas! Es war eine entwürdigende Verſtellung, die aber, als durch die Noth geboten, dem Kaiſer von ſeinen eigenen Leuten hinterbracht wurde. Von vielen Seiten beſchwor man ihn jetzt, ſtatt durch Avignon zu gehen, die Richtung über Gap und Siſteron einzuſchlagen [26]). Allein das war, da auf jener Straße keine Anſtalten für die Weiterbeförderung getroffen waren, auch ſich ſo leicht kaum treffen ließen, nicht mehr ausführbar; es wurde darum beſchloſſen, die gefährliche Stadt wo möglich bei Nacht zu paſſiren.

Um 11 Uhr nachts wurde von Montélimart aufgebrochen. So wie man das Gebiet der Provence betrat, gab es böſe Zeichen. In tiefer Nacht kam man durch das Dorf Mornas, Departement Vaucluſe; doch waren alle Häuſer erleuchtet, die Bewohner ſtanden vor den Thüren, lautes Geſchrei: A bas le tyran, vive le Roi! gellte den Durchfahrenden in die Ohren. Zwei Uhr morgens kam man

Digitized by Google

durch Orange, dasſelbe Schauſpiel. Erſt gegen 6 Uhr am 25. April war man bei Avignon[27]). Eine Strecke vor der Stadt ſtanden die Poſtpferde, um ſie herum Maſſen von Leuten die nur darauf zu warten ſchienen ihrem Ingrimm Luft zu machen. „A bas nicolas, le tyran, le coquin, le mauvais gueux“, und noch viel ärgere Titel, und dann wieder: „Vive le Roi, vivent les Alliés, nos libérateurs!“ Die wüthendſten aus dem Haufen, Weiber vor allen, drängten ſich an den Wagen Napoleon's, drohten ihm, ſchrieen ihm ihre Schimpfworte in die Ohren, die dann die Menge im Chor nachbrüllte. Selbſt Steine flogen gegen die Kutſche. Seinen Jäger, der auf dem Bocke ſaß, wollte man zwingen „vive le roi“ zu rufen, und einer der keckſten ſtürzte, als jener ſtumm blieb, mit dem Säbel auf ihn los. Man fiel ihm indeſſen in die Arme und der Wagen, deſſen Pferde in aller Eile umgeſpannt waren, rollte blitzſchnell davon, auf einer um die Stadt herumführenden Straße, ſo daß ihm die andern Kutſchen erſt eine gute Viertelſtunde hinter Avignon nachkamen. Auf der ſchönen Brücke von Bonpas überſetzte man die Durance. Die Stimmung der Bevölkerung war überall die gleiche, ſelbſt einzelne auf der Straße Entgegenkommende riefen dem Kaiſerzuge entweder einen Schimpf auf Napoleon oder ein Lebehoch für den König zu. Den ärgſten Auftritt aber gab es im Dorfe Orgon, Bouches-du-Rhone, etwa 1 Uhr NM. Gerade an der Stelle wo die Pferde zum Umſpannen in Bereitſchaft ſtanden hing eine Strohpuppe welche Napoleon vorſtellen ſollte, beſchmutzt und mit Blut beſpritzt, an einem mit allerhand Schmähworten beſchriebenen Galgen; etwa hundert Perſonen mit rieſigen weißen Cocarden ſtanden auf dem Platze und erhoben, als der Kaiſerwagen anfuhr, ein wüthendes Geſchrei: A bas le voleur, l'assassin, à bas nicolas! Man hob ſich gegenſeitig in die Höhe um in den Wagen hineinſehen und hineinſchimpfen zu können, während Napoleon, neben ſeinem Oberſtmarſchall in die

Digitized by Google

Ecke hineingedrückt, bleich und entstellt da saß, ohne ein Wort hervorzubringen. Die Commissäre sprangen aus den Kutschen, den Kaiser mit ihrem Leibe zu decken; dasselbe that Napoleon's Begleitung, darunter la Peyrusse der die Menge in seinem Gascogner Patois anredete, ohne daß sich diese dadurch in ihrer Wuth beschwichtigen ließ. Nur mit der äußersten Anstrengung gelang es, die Pferde umzuspannen und mit ihnen davon zu jagen, den andern Kutschen weit voraus.

Etwa eine viertel Wegstunde von Orgon kam ein Reiter des Weges daher geritten, der anhielt und berichtete wie er Zeuge gewesen von der furchtbar aufgeregten Stimmung in Marseille, in Aix, in Lambesc; wie sich Pariser Agenten unter dem Volke herumtrieben; wie sich eine Anzahl Leute verschworen hätten den Kaiser nicht lebend aus Frankreich zu lassen u. dgl. Napoleon gab sich, bei aller Aufmerksamkeit die er dem Erzählenden schenkte, den Schein als ob er seinen Worten keinen Glauben schenkte. Kaum aber daß jener fort war ließ er halten, zog im Wagen einen schlichten blauen Überrock an, setzte einen runden Hut auf den er mit einer auffallenden weißen Cocarde zierte [28]), und bestieg ein Postpferd auf welchem er, nur von dem Vorreiter Amaudru begleitet, mit verhängten Zügeln die Straße dahin sprengte. Ohne sich aufzuhalten kam er durch Saint-Canat, durch Lambesc wo eine Anzahl von etwa dreißig Personen den Kaiserzug erwartete, bis er sich unerwartet auf einem Hügel fand von wo man nach Aix hinabblickte. Hier schien es ihm, wenn er gleich die Rolle eines vorausreitenden Couriers angenommen hatte, denn doch nicht gerathen sich in die Stadt zu wagen wo ihn irgend jemand zu erkennen vermöchte; er kehrte um und ritt eine französische Meile zurück bis zu einer armseligen Herberge La Calade, wo er abstieg und, sich für den britischen Oberst Campbell ausgebend, ein Mahl für die Nachkommenden bestellte. Von den Wirthsleuten schien der Mann kaiserlich gesinnt zu sein; seine Frau aber war das entschiedene Gegen-

Digitized by Google

theil davon, und *ſie* war es die im Hauſe das große Wort führte. Es war eine kleine Provençalin, lebendig ſchwatzhaft neugierig, die dem „Oberſten" viel zu ſchaffen machte. „Sie wiſſe, er ſei vom Gefolge des Kaiſers", ſagte ſie vertraulich zu ihm; „einige Herren hätten geſtern hier geſpeiſt und ihre Verwunderung geäußert wie man einen Mann, dem ſo viel Hilfsmittel zu Gebote ſtünden, auf eine Frankreich ſo nahe Inſel verweiſen könne; ſie ſei ganz derſelben Meinung; on dit qu'à lui seul il a plus d'esprit que toute l'Europe; ſie hoffe das Volk werde ihm den Garaus machen ehe er auf das Meer komme, gewiß würde ihm damit nur geſchehen was er verdiene; ſollte der Verwünſchte aber dennoch mit heiler Haut nach Saint-Tropez gelangen, ſo rathe ſie dem Oberſten ſich ja mit jenem nicht einzuſchiffen, denn ſie hoffe man werde Mittel finden ihn in der See zu erſäufen; oh, sans doute!" „Sans doute", bekräftigte der falſche Sir Neil. Nachdem die Wirthin, um in der Küche nachzuſehen, ſich entfernt hatte, kam ihr Mann, ſetzte ſich an die Seite des Angekommenen und ſuchte ihn zu beſchwichtigen: „ſeine Frau meine es nicht ſo bös; ſie ſei im Grunde ein gutes Weib, aber etwas hoch hinaus; in Aix habe man ihr vollends den Kopf verdreht; indeß wenn der Kaiſer wirklich komme, werde ihm kein Haar gekrümmt werden". Dieſe Troſtworte verfingen aber bei dem Geängſtigten nicht; in ihm blieb nur der Eindruck deſſen haften was die Wirthin geſagt hatte, und was ſo ſehr mit demjenigen zuſammenſtimmte was ihm auf dem ganzen Wege ſeit Valence begegnet war. Als er mit ſeinem Kammerdiener Pélart allein war, ſank er, der faſt zwei Nächte kein Auge zugethan hatte, auf der Schulter desſelben in Schlummer. Wieder erwachend ſprach er niedergeſchlagen halb zu Pélart halb zu ſich ſelber: „Ich werde für immer dem politiſchen Leben entſagen, ich will mich um nichts mehr kümmern was vorgeht. Ich werde in Porto-Ferrajo glücklich ſein, glücklicher als ich es je geweſen; ich werde mich mit den Wiſſen-

Digitized by Google

ſchaften beſchäftigen. Man biete mir die Krone von Europa an, ich verlange ſie mir nicht. Du haſt geſehen was das Volk iſt! Ich hatte wohl recht die Menſchen zu verachten. Und dennoch dieſes Frankreich!? Welch ein Undank! Mich widert der Ehrgeiz an, ich verlange mir nicht mehr zu herrſchen!“ [29]) . . .

Die Wagen mit den Andern befanden ſich noch weit zurück. Als ſie in Saint-Canat ankamen, wo wieder ein Pferdewechſel ſtattfand, gab es die ärgſten Auftritte. Ein Hagel von Steinen fiel gegen die Kutſche in welcher die Leute, und ſo auch die Commiſſäre die von dem Vorausritt und von der Verkleidung nichts wußten, den Kaiſer vermutheten. Man wollte den Schlag aufreißen der aber zum Glück abgeſperrt war, ſonſt würde es dem armen Grafen Bertrand, der allein im Wagen ſaß, wohl an's Leben gegangen ſein. Bezeichnend waren die Äußerungen der Weiber die ſich an die Equipagen der Commiſſäre herandrängten und baten: „Um der Barmherzigkeit Gottes willen, liefert ihn uns aus! Er hat es wahrhaftig um euch ſo wie um uns verdient, daß ihr nichts beſſeres thun könnt als ihn unſerer Rache zu überlaſſen!“ Man kam zuletzt glücklich vom Pferdewechſel davon und machte in La Calade Halt wo Napoleon, wie die Andern nun erſt erfuhren, ſich unerkannt einquartirt hatte. Pélart, der wie alle von Napoleon's Gefolge jetzt auffallende weiße Cocarden trugen, kam den Commiſſären entgegen und machte ſie im Namen ſeines Gebieters darauf aufmerkſam, daß ſie demſelben gegenüber ſo thun möchten als wenn ſie den Oberſt Campbell vor ſich hätten.

Digitized by Google

VII.

Der französische Kaiser in der österreichischen Uniform.

Graf Truchseß war der erste der in das Gelaß trat. Er sah in einem Winkel den Kopf in die Hand gestützt einen Mann in blauem Überrock sitzen, auf den er ohne ihn zu kennen losschritt. Jener fuhr aus seinem Nachsinnen empor, wie erschreckt von dem Nahen eines Fremden, blickte ihn an und zeigte ihm ein von Thränen benetztes Antlitz in welchem der preußische Commissar jetzt erst den Kaiser erkannte. Der gab ihm einen Wink sich ohne Aufsehen neben ihn zu setzen, und sprach, da sich eben die Wirthin im Zimmer zu thun machte, von gleichgiltigen Dingen. Als sie draußen war, verfiel er in sein voriges Brüten. Die Commissäre wollten ihn allein lassen; allein er bat, sie möchten, um keinen Argwohn zu erregen, ohne viel Umstände ab und zu gehen als ob er ihres gleichen wäre. Mit Merkmalen der größten Angst belehrte er sie wie seine Rolle als Oberst Campbell fortgespielt werden müsse, und erst als sie ihn aufmerksam machten, die Leute könnten denn doch in Erfahrung gebracht haben daß Sir Neil schon früher durchgereist sei, willigte er in die Änderung seines Pseudonyms als Lord Burghersh ein. Bei der Ungenirtheit, womit

Digitized by Google

er sich in seinem jetzigen Kleinmuth ihnen gegenüber gehen ließ, machten dieselben die Entdeckung einer verborgenen Krankheit die er sich in der letzten Zeit des Feldzuges irgendwo geholt haben mußte und deren Behandlung ihm auf seiner Fahrt, wie es schien, viel zu schaffen gab.

Es wurde aufgetragen, man setzte sich zu Tische, wobei die Frau des Wirthes die Aufwärterin machte. Da Napoleon's Koch das Mahl nicht bereitet hatte, fürchtete er die Speisen möchten vergiftet sein. Doch schämte er sich wieder vor den Andern, die mit gutem Appetit und mit gutem Gewissen sich's wohl schmecken ließen. Er nahm also von allen Gerichten etwas auf seinen Teller, auch in den Mund, spuckte es aber wieder aus oder warf es hinter sich auf den Boden; ein Stück Brod und eine Flasche Wein, die ihm Pélart aus seinem Wagen bringen mußte, waren seine ganze Mahlzeit. Wenn die Wirthin in der Stube war, zeigte er sich redselig und aufgeräumt; wie sie aber den Rücken wandte, sprach er von nichts als von seinen Befürchtungen; zum Beweis wie gegründet dieselben seien, erzählte er seinen Reisegefährten das Gespräch das er vor ihrer Ankunft mit der Frau gehabt hatte. Er machte einen Vorschlag nach dem andern, was wohl zu thun sei wenn Leute kämen und man ihn dennoch erkennen würde; er erkundigte sich genau, ob das Gelaß keine Hinterthüre habe durch die man entschlüpfen könnte, und wie tief es vom Fenster, dessen Laden er im untern Theile aus Vorsicht geschlossen hatte, auf den Boden wäre um im äußersten Falle hinabzuspringen; als man ihm sagte daß das Fenster vergittert sei und daher keinen Ausweg biete, wurde er sichtlich blaß. Bei dem geringsten Lärm der sich außen hören ließ fuhr er zusammen und veränderte die Farbe. Hatten ihn die Commissäre eine Zeit allein gelassen und kam dann einer und der andere wieder, so fanden sie ihn in trübe Gedanken versunken, das Haupt in die Hand gestützt, mehr als einmal die Wangen von Thränen

Digitized by Google

benetzt. „Es würde zu weitläufig sein", berichtete Koller an den Fürsten von Metternich, „Euer Durchlaucht die merkwürdigen und peinlichen Stunden zu beschreiben die wir in diesem Wirthshause verlebten, und während welcher der Kaiser stets zwischen der Angst für seine Erhaltung, der Bemühung Vorschläge zu seiner Rettung, seiner Verkleidung u. s. f. zu machen, und zwischen der Furcht schwebte schon hier erkannt und wegen seines Hierseins in Aix verrathen zu werden. Sein Schrecken ging so weit daß er schon auf dem Punkt war, auf Anrathen des noch betroffeneren Grafen Bertrand, auf Lyon zurückzugehen; nur die Rücksicht daß wir weit weniger Weg, folglich auch Gefahr, vor uns als hinter uns hatten, konnte ihn davon abbringen" [30]).

Mittlerweile hatten sich in den anderen Räumen des Wirthshauses allerhand Gäste eingefunden, mit denen die Commissäre und deren Begleitung verschiedene Gespräche anknüpften. Die Letzteren wollten die Leute glauben machen daß der Kaiser schon voraus sei, allein darauf gaben diese nichts; eben der lange Aufenthalt den die Fremden in der Herberge nahmen ließ sie das Gegentheil glauben. „Wir wollen ihm ja nicht an's Leben", sagten sie, „wir wollen ihm auch nichts zu leid thun; wir wollen ihn nur betrachten wie er sich in seinem Unglück ausnimmt, und ihm einige Wahrheiten sagen die er sonst so wenig hat hören wollen". Über die aufgeregte Stimmung die in Aix herrschte liefen fortwährend beunruhigende Nachrichten ein, und es wurde zuletzt von den Commissären beschlossen, eine offene Ordre auszustellen und voraus in die Stadt zu schicken, damit die Behörden im Verein mit den angesehenen Bürgern Anstalten träfen um den Kaiser ohne Unglimpf und Gefahr durchreisen zu lassen. Napoleon stimmte diesem Vorschlage zu, mit dessen Ausführung Graf Clam betraut wurde. Schon eine halbe Wegstunde vor der Stadt fand er längs der Straße die halbe Bevölkerung auf den Beinen, und die Art wie sich die Leute zeigten, die Reden die sie führten, ließen

Digitized by Google

das ärgſte befürchten. In der Dunkelheit hielten ſie den öſterreichiſchen Major für einen Eilboten Napoleon's und wollten ſich auf ihn werfen; erſt als er ſich in ſeiner wahren Eigenſchaft zu erkennen gab, ließen ſie ihn durch. Es gelang ihm beim Maire die vornehmſten Bürger zu verſammeln, ſich mit ſeiner Vollmacht auszuweiſen und es durch vieles Zureden dahin zu bringen, daß um eilf Uhr nachts die Thore abgeſperrt und Gensdarmen ſo wie Nationalgarden auf der Chauſſée aufgeſtellt wurden um den Weg frei zu machen. Nachdem er dies ausgerichtet kehrte er nach La Calade zurück, wo nun die Weiterreiſe beſchloſſen wurde. Noch hielt aber Napoleon eine Vorſicht für nothwendig: eine neuerliche Umkleidung nämlich, da ihm die alte nicht hinreichenden Schutz zu bieten ſchien. Der Adjutant des Grafen Ṡuvalov mußte ſich bequemen Napoleon's Überrock und runden Hut zu nehmen, „um", wie es in den Koller'ſchen Privat-Aufzeichnungen heißt, „nöthigenfalls für den Kaiſer angeſehen inſultirt und — erſchlagen zu werden". Napoleon ſelbſt aber zog Koller's öſterreichiſche Generals-Uniform mit dem Bande des Thereſienkreuzes an, ſetzte die Feldkappe des Grafen Truchſeß auf und hing ſich Ṡuvalov's Mantel um. Nachdem all das glücklich von ſtatten gegangen, mußte auf Napoleon's Verlangen vorerſt noch im Zimmer die Ordnung geprüft und eingeübt werden, in welcher man durch die mit Gäſten angefüllten andern Räume der Herberge hinausſchreiten würde; zuletzt fand man die nachſtehende als die beſte: voran Drouot, nach ihm der Pſeudo-Napoleon, dann Koller, Napoleon in ſeiner Verkleidung, Ṡuvalov, zuletzt Truchſeß, und nach dieſem ohne weitere Ordnung das Gefolge. So drängte man ſich zu den Wagen durch die Menge hindurch, die mit offenem Munde und aufgeriſſenen Augen rathlos die Vorübergehenden anglotzte und ſich vergebliche Mühe gab, aus dem Vergleiche mit den Fünf-Francs-Stücken die mehrere in den Händen hielten, den wahren Napoleon herauszufinden. Einige von Aix herbeigekommene

Digitized by Google

Gensdarmen machten Raum, und ſo fuhren die Wagen endlich von einem Orte fort wo der entthronte Kaiſer ſo qualvolle Stunden zugebracht hatte.

Obgleich es tiefe Nacht war als man in die Nähe von Aix kam, befand ſich noch immer ein großer Theil der Einwohner auf den Beinen, nicht mehr wie früher auf der Straße da man die Stadtthore geſchloſſen hatte, aber auf den Stadtmauern an welchen nun der Kaiſerzug ungehindert zwar, aber unter einem von den Wällen heruntertönenden Schwall von Geſchimpf und Verwünſchungen des „Tyrannen", des „Nicolaus", und dann wieder Lebehochs auf Ludwig XVIII. dahinfuhr. Napoleon, der zur Linken Koller's im vierten Wagen ſaß, hatte neue Pein zu ertragen und zeigte die größte Angſt für ſein Leben. Von jetzt an reiſte Graf Clam mit ſeiner offenen Ordre jedesmal dem Zuge eine Strecke voraus, bereitete mit Hilfe der Ortsbehörden das Volk auf die bevorſtehende Durchfahrt des Kaiſerzuges vor und redete den Leuten, indem er ihnen dies als einen Wunſch der verbündeten Mächte und ihrer neuen Regierung darſtellte, ein ruhiges Benehmen ein. So ging die Weiterreiſe mindeſtens ohne bedeutſamere Auftritte von ſtatten, obwohl darum Napoleon keineswegs beruhigter wurde. Um ja keinen Argwohn, in welchem Wagen die Hauptperſon des ganzen Zuges ſich befinde, aufkommen zu laſſen, mußte der auf dem Bocke ſitzende Kammerdiener Koller's, Peter Schönborn mit Namen, ſo oft man in die Nähe von Leuten kam, in recht qualmender Weiſe Tabak rauchen; den zu ſeiner Rechten ſitzenden General aber erſuchte Napoleon, er möchte ſingen, und als Koller ſeine Unvertrautheit mit dieſer Kunſt äußerte, wenigſtens pfeifen, „und mit dieſer ſonderbaren Muſik wurde überall der Einzug gehalten, während der Kaiſer, durch den Weihrauch der Tabakspfeife eingeräuchert, in eine Ecke der Caleche gedrückt ſich tief ſchlafend ſtellte"[31]).

Digitized by Google

In solchem Aufzuge traf man denn auch um die achte Morgenstunde des 26. April in Saint-Maximin Departement Var ein, wo das gemeinschaftliche Frühstück eingenommen wurde. Als Napoleon erfuhr daß sich der Unter-Präfect von Aix im Orte befinde, ließ er ihn zu sich kommen und redete ihn an: „Sie werden erröthen, mein Herr, mich in österreichischer Uniform zu erblicken, aber ich habe sie nehmen müssen um mich gegen den Unglimpf und die Gewaltthätigkeit dieser Provençalen zu schützen! Ich habe", fuhr er fort, „voll Vertrauen meine Reise unternommen, ich konnte zu meinem Schutze eine Bedeckung von 6000 Mann mit mir führen, ich habe aber eine solche Vorsicht verschmäht". Und nun fing er an gegen die Provençalen loszuziehen, „Leute die, wenn keine Gefahr dabei, jeder Schlechtigkeit fähig seien, die aber, wenn es darauf ankomme sich zu schlagen, keinen Schuß Pulver werth seien" ꝛc. Der arme Beamte wußte nicht wie er sich solchen Auslassungen gegenüber, in Gegenwart der Commissäre der Verbündeten, benehmen sollte und sagte nur, er sei zu verwirrt um etwas erwiedern zu können. Auch ließ ihm Napoleon keine Zeit zu weiterer Antwort, sondern fiel ihm gleich wieder in's Wort um sich von neuem über den Undank dieser Provinz zu beklagen, und verabschiedete ihn zuletzt in übler Laune. Er erzählte sodann seinen Reisegenossen, wie er vor achtzehn Jahren an der Spitze einer bewaffneten Abtheilung in diese Gegenden abgeschickt worden sei, um zwei Royalisten zu retten, welche die fanatische Menge hatte aufknüpfen wollen weil sie die weiße Cocarde aufgesteckt: „Ich habe sie gerettet, mit vieler Anstrengung, aus den Händen dieser Wüthenden, und heute sind es dieselben Leute die sich zu Auftritten in ganz entgegengesetztem Sinne herbeifinden! So groß ist der Wankelmuth des französischen Volkes!"

Nicht weit hinter St. Maximin wurde Napoleon eine große Genugthuung zutheil. Ein französischer Officier, Corse von Geburt,

Digitized by Google

trat an die rechte Seite der offenen Caleche Koller's heran und sprach diesen in einer Weise an, die verrieth er halte denselben für den Kaiser, eine Meinung in der er bestärkt werden mußte als Koller, dem Napoleon allerhand Winke in's Ohr flüsterte, dem Officier Fragen über dessen Heimat-Insel stellte die nur einem mit den Zuständen und Verhältnissen derselben vollkommen vertrauten Corsen geläufig sein konnten.

Man kam durch Brignoles und hier brachte Graf Clam, der dem Zuge wieder vorausgeeilt war, zwei dem Kaiser in hohem Grade angenehme Nachrichten, nämlich: daß sich in der Nähe von Le-Luc seine Lieblingsschwester Pauline befinde und zwar, was ihn in seiner jetzigen Lage und Stimmung vielleicht noch mehr freute, unter dem Schutze zweier Escadronen österreichischer Husaren.

Digitized by Google

VIII.

In Le-Luc und Fréjus.

Am 26. April 3 Uhr N.M. kam man in Le-Luc an. Napoleon ſtieg in einem etwa eine franzöſiſche Meile vom Orte entfernten Landhauſe ab, deſſen Eigenthümer[32]) die Princeſſin Pauline gaſtlich unter ſein Dach aufgenommen hatte. Sie war die letzte Zeit ihrer Geſundheit wegen in Nizza geweſen und befand ſich jetzt wieder in leidendem Zuſtande. Das Wiederſehen der beiden Geſchwiſter war wehmuthsvoll; Pauline ergriff die Hand ihres Bruders die ſie küßte und mit ihren Thränen benetzte. Sie wollte ihm in ſeine Verbannung folgen und traf Anſtalten, ſich noch denſelben Abend nach Le-Muy bringen zu laſſen von wo ſie dann am andern Tage nur zwei Lieues zum Hafen hatte. Bevor ſie ihre Abreiſe antrat, ließ ſie die Commiſſäre zu ſich bitten und durch den Grafen Bertrand ſich vorſtellen, denen ſie mit der ihr eigenen Grazie viel verbindliches ſagte und die Hoffnung ausſprach ſie am andern Tage wieder zu ſehen. Dazu kam es aber nicht; die kurze Fahrt griff die Leidende derart an, daß ſie ihren Vorſatz, gleichzeitig mit Napoleon nach Elba zu gehen, aufgeben und für's erſte in Le-Muy zurückbleiben mußte.

Digitized by Google

Erst in Le-Luc, unter dem Schutze unserer Liechtenstein-Husaren, wagte es Napoleon seine Verkleidung aufzugeben und seine eigene Uniform wieder anzuziehen. Unsere Husaren waren es auch die ihm von jetzt bis zu seiner Einschiffung als Ehrenwache dienten, und es fiel ihm, nach den bitteren Erfahrungen die er gemacht, nicht bei, diese Bedeckung von sich zu weisen. Überhaupt fühlte er selbst jetzt sich kaum nach allen Seiten hin sicher. Es hatte, wie wir wissen, im ursprünglichen Plane gelegen daß in Saint-Tropez die Einschiffung stattfinden solle, und dort hatte auch der vorausgesandte Oberst Campbell die nöthigen Anstalten getroffen. Ohne Zweifel aber waren es die Wahrnehmungen der letzten Tage, was die Commissäre der Verbündeten bewog Saint-Tropez mit dem, wie es scheint, stilleren und versteckteren Fréjus zu vertauschen; an diesen letzten Ort als Endpunkt der Route lautete denn auch die bereits am 25. für Clam ausgestellte offene Ordre. Es kam nur noch auf die Zustimmung Napoleon's zu dieser kleinen Änderung der Reiselinie an, und Koller benützte den Aufenthalt in Le-Luc um ihm wirksame Vorstellungen zu machen, indem er hauptsächlich darauf hinwies wie schlecht die nach Saint-Tropez führenden Wege seien. Andererseits war Fréjus für Napoleon nicht ohne sympathische Erinnerungen: dort war er vor mehr als vierzehn Jahren, aus Ägypten kommend, an's Land gestiegen, um die Zügel der Regierung Frankreichs in seine kräftige Hand zu nehmen. Sofort ging Clam nach Fréjus voraus, um daselbst Anstalten zur Aufnahme des Kaisers und der Commissäre zu treffen, und von da sogleich weiter nach Saint-Tropez, die daselbst vorbereiteten Schiffe in den andern Hafen hinüberzusegeln zu lassen.

In Le-Luc nahmen mehrere Diener die Napoleon bis hierher gefolgt waren ihren Abschied. Zur selben Zeit, in der Nacht vom 26. zum 27., verschwand eine Cassette mit ungefähr 60.000 Fr. aus welcher der kaiserliche Haushofmeister die Reiseauslagen bestritt; der Dieb wurde

Digitized by Google

erst später auf der Insel Elba, vorzüglich durch das aufmerksame Auge Koller's, entdeckt und dann auf italienischem Boden festgenommen.

Am 27. April 9 Uhr vormittags brach man von Le-Luc auf, fünf Stunden später war man in Fréjus dessen Einwohner eine günstige Stimmung zeigten. Napoleon stieg in demselben Wirthshause ab das ihn bei seiner Rückkunft aus Ägypten aufgenommen hatte. Sir Neil befand sich bereits an Ort und Stelle, eben so eine britische Fregatte „the Undaunted" Capitän Usher; gegen Abend und in der darauffolgenden Nacht gingen die französche Fregatte „la Dryade"[32b]) Capitän Moncabrié, die Brigg „l'Inconstant" und mehrere Transportschiffe auf der Rhede vor Anker. Als Napoleon erfuhr, eine bloße Brigg sei bestimmt ihn aufzunehmen, zeigte er sich sehr ungehalten. „Was soll das heißen", rief er, „Mir eine armselige Brigg zu schicken? Warum hat man Mir nicht einen Dreidecker gegeben?! Mein ist das Verdienst Frankreich eine Marine gegeben zu haben, und nun schickt Mir die Regierung eine elende kleine Brigg, das ist eine Gemeinheit — c'est cochon ça!" Um zu wissen was das für eine Brigg sei, ließ er sich ein großes Buch bringen woraus er sogleich alle Details über das Schiff verlas, indem er zu Koller sagte: „Die Engländer würden Millionen hergeben um diese Bücher, alle diese großen Tabellen und Übersichten zu besitzen die Ich da habe; ganz Frankreich ist darin enthalten!" Doch war sein Zorn über die „armselige Brigg" nur ein verstellter, ein bloser Vorwand um mit Ehren der britischen Flagge, zu welcher er mehr Zutrauen zu haben schien, den Vorzug geben zu können; wir wissen daß ihn schon in Fontainebleau dieser Gedanke beschäftigte. Die Commissäre waren damit ganz einverstanden, freilich aus einem andern Grunde: sie meinten seiner Person in diesem Falle sicherer zu sein als auf einem französischen Schiffe. Es kostete darum Koller keine besondere Mühe den Kaiser für seinen Vorschlag zu gewinnen. „Ich erweckte", erzählt er in seinem Berichte an Metternich,

Digitized by Google

„einige Beſorgniſſe über den Geiſt des franzöſiſchen Schiffvolkes bei Ihm, und da der um vier Uhr von Saint-Tropez eingelangte Major Graf Clam dies noch beſtärkte und der Kaiſer überdies beleidigt war daß man Ihm nur eine ſchlechte Brigg zur Fahrt angewieſen hatte, ſo entſchloß Er ſich ſogleich die engliſche Fregatte zu wählen und ſich von der franzöſiſchen begleiten zu laſſen". Bald darauf ließ ſich Capitän Uſher durch den Oberſtmarſchall vorſtellen und richtete nun an den Kaiſer die förmliche Bitte von ſeinem Schiffe Gebrauch zu machen. Noch denſelben Abend wurde mit der Einſchiffung des Geräthes begonnen.

Der britiſche Capitän wurde zur kaiſerlichen Tafel gezogen, der auch die Commiſſäre und der Major Clam beiwohnten. Napoleon war jetzt ein ganz anderer als der er in den letzten Tagen geweſen, ja alle Erinnerung daran, alle Verlegenheit über die wenig erbauliche Rolle die er dabei geſpielt, ſchien ihm vollkommen entſchwunden zu ſein. „Eines der merkwürdigſten Details iſt", ſchrieb Koller nach Paris, „daß der Kaiſer, ſeitdem die drohende augenblickliche Gefahr vorüber iſt und er ſich nahe am Hafen ſieht, er auch immer mehr wieder den Ton des Regenten annimmt; er ſprach heute bei Tafel, zu der wir alle gezogen waren, mit vielem Feuer von den Plänen die er noch für Frankreich ausgeführt hätte, von der Herrſchaft die er auch über England errungen haben würde, und nahm endlich einen ſo poſitiven Ton an, daß man wirklich noch den mächtigen Beherrſcher dieſes Staates und der ungeheuren Kräfte vor ſich zu ſehen glaubte, über deren Daſein Vertheilung und Anwendung er ſich mit uns beſprach"[33]). Im Eifer des Geſpräches geſchah es ihm daß er von „ſeinen" Flotten in Toulon Breſt Antwerpen, von „ſeiner" Armee in Hamburg, von „ſeinen" in Hyères befindlichen Mörſern u. dgl. ſprach, ohne gewahr zu werden daß ihm ja das alles nicht mehr gehörte.

Digitized by Google

Es war bestimmt daß der „Undauntet" am nächsten Morgen die Anker lichten solle, desgleichen daß General Drouot und Major Clam, ersterer um als Übernahms-Commissar zu fungiren, letzterer um dem Commandanten der Insel General Dalesme die auf die Übergabe bezüglichen Befehle der Pariser Regierung zu überbringen, nach Elba vorausgehen und für diesen Zweck den „Inconstant" benützen sollten; Clam würde, nachdem er dem Uebernahms-Acte beigewohnt, dem Kaiser entgegenfahren und ihn von dem Vorgefallenen in Kenntnis setzen, damit derselbe mit Vermeidung weitläufiger Verhandlungen ohne Aufenthalt im Hafen von Porto-Ferrajo einlaufen könne. Napoleon ließ auch wirklich ein Schreiben an den Grafen Dalesme aufsetzen worin er denselben die nöthigen Verhaltungsbefehle gab, und ihn zugleich bat die Einwohner von dem neuen Stande der Dinge zu unterrichten, „so wie von der Wahl die ich bezüglich ihrer Insel als meines Aufenthaltes getroffen habe, sowohl um der Sanftmuth ihrer Sitten als um der Güte ihres Klima willen" [34]).

Indessen kam es zur Ausführung dieser beiden Vorsätze nicht. Die Einschiffung am Morgen des 28. unterblieb weil Napoleon eine böse Nacht zugebracht hatte, mit ähnlichen Erscheinungen wie damals in Fontainebleau, Krämpfen und heftigem Erbrechen; er fühlte sich ernstlich unwohl und es wurde beschlossen erst am Abend abzureisen [35]). Aber auch die Absendung Drouot's und Clam's unterblieb, wie es scheint, aus folgender Veranlassung: Am Morgen des 28. hatte der Capitän der französischen Fregatte Audienz beim Kaiser um demselben sein Schiff zur Überfahrt anzubieten. Napoleon lehnte es mit Bedauern ab: „Er würde ohne Zweifel ein französisches Fahrzeug vorgezogen haben; allein man könne Ihm kaum zumuthen auf einem Schiffe zu fahren welches das weiße Banner aufgehißt habe, wenn Er sich gleich überzeugt halte daß der Capitän wie die Bemannung in ihrem Herzen die Drei-Farbe trügen". Als Moncabrié (Montcabrié?)

Digitized by Google

entgegnete: „Dieses Hindernis lasse sich beheben, er werde gar kein Banner aufhissen, und Se. Majestät möge sich überzeugt halten mit allen gebührenden Ehren und Auszeichnungen empfangen zu werden", berief sich Napoleon darauf, daß er am gestrigen Tage das Anerbieten des Capitäns Usher schon angenommen habe und diese seine Zusage, ohne letztern zu beleidigen, nicht zurücknehmen könne. Moncabrié zog sich zurück und verließ, durch Napoleon's Ablehnung erbittert, noch denselben Tag mit seiner Fregatte und der Brigg die Rhede von Fréjus um nach Toulon zurückzukehren [36]). Dadurch war der „Inconstant" der Benützung entzogen, und man mußte sich vorbehalten Drouot und Clam, sobald man in der Nähe von Elba angelangt sein würde, um ein paar Stunden dahin vorauszuschicken.

Napoleon benützte den Aufenthalt in Fréjus zur Abfassung mehrerer Briefe die Koller mit seinem Dienst-Paquet nach Paris befördern sollte: an den ersten kaiserlichen Leibarzt Baron Corvisart [37]) den er um Nachrichten über die Kaiserin bat, an Maria Louise selbst, an den Kaiser Franz. Die beiden letzteren Schreiben lauteten:

Fréjus den 28. [38]) April 3 Uhr nachmittags 1814.

Meine gute Louise, ich bin in Fréjus angekommen. Ich war mit dem Geiste der Franzosen sehr zufrieden bis Avignon, aber von Avignon an habe ich sie sehr grausam gefunden. Ich war sehr zufrieden über den Verkehr mit dem General-Adjutanten*); lasse Deinen Vater das wissen. Ich gehe in zwei Stunden nach der Insel Elba ab von wo ich Dir nach meiner Ankunft schreiben werde. Meine Gesundheit ist trotz allem gut; sie wird nicht geschwächt werden, wenn es nicht durch den Gedanken wäre daß meine Freundin sich beunruhigt. Küsse meinen

*) Koller

Digitized by Google

Sohn. Die Prinzessin Pauline die sich in ein Schloß zwei Stunden von hier begibt*), will um jeden Preis auf die Insel Elba kommen um mir Gesellschaft zu leisten, aber sie ist so leidend daß ich denke sie werde die Überfahrt nicht unternehmen können.

Mein Herr Bruder und theuerster Schwiegervater, Ich habe das Schreiben Eurer Majestät erhalten. Der Wunsch der Kaiserin und der meinige ist wieder vereinigt zu sein, besonders in einer Zeit wo es dem Glücke gefallen hat uns alle seine Härten fühlen zu lassen. Euer Majestät meinen daß die Kaiserin nöthig hat in ein Bad zu gehen und daß sie unmittelbar darauf nach Italien kommen werde. Diese Hoffnung lächelt mir, und ich zähle darauf. Ich habe von der Reise über den General Koller und den Major Clam nur lobenswerthes zu sagen. Ich empfehle Eurer Majestät diese vortreffliche Kaiserin und meinen Sohn. Ich bitte Eure Majestät sich der Gefühle vollkommener Achtung und hoher Verehrung, die ich für Sie hege, versichert zu halten.

Fréjus 28. April 1814.

Napoleon.

Als Graf Dronot letzteren Brief dem General Koller zur Bestellung überreichte, fügte er die Bitte bei, „einen etwaigen Verstoß auf der Adresse zu verzeihen, weil ihnen die Etiquette nicht bekannt ist und sie keinen Secretair hier haben". Koller nahm den Brief zu sich um ihn erst vom Bord der Fregatte, nachdem man sich unwiderruflich eingeschifft haben würde, nach Paris abgehen zu lassen[39]); ohne

*) Le-Muy.

Digitized by Google

Zweifel wollte er nicht ein zweitesmal, wie am 20. in Fontainebleau, in die Verlegenheit kommen, dem Fürsten Metternich einen Zeitpunkt der Abreise angezeigt zu haben, der nachderhand, obwohl ohne sein Verschulden, weiter hinausgerückt würde.

Bevor Napoleon von Fréjus aufbrach, empfing er noch den Grafen Waldburg-Truchseß dem er für die während der Fahrt geleisteten Dienste dankte und glückliche Rückreise wünschte, ohne jedoch ein Wort des Grußes für dessen Monarchen beizufügen. Vor acht Uhr abends fuhr er sodann, mit den Liechtenstein-Husaren als Bedeckung, nach dem eine halbe Wegstunde von Fréjus gelegenen Hafen Saint-Raphean wo unmittelbar darauf, unter Bezeigung aller dem Kaiser geziemenden Ehren seitens der Fregatte und ihrer Bemannung [40]), die Einschiffung stattfand. Graf Šuvalov, der vorausgegangen war, erschien an Bord des Schiffes um seinen Abschied zu nehmen und die warmen Empfehlungen Napoleon's für den Kaiser Alexander entgegenzunehmen. Der russische so wie der preußische Commissar sahen ihre Mission als beendet an und traten noch in derselben Nacht die Rückfahrt nach Paris an, Šuvalov auf dem kürzesten Wege, Truchseß über Toulon und Marseille. Die Husaren-Division blieb für's erste noch in der Gegend als Schutz- und Ehrenwache der Prinzessin Pauline. Die Bagagen des Kaisers wurden auf seinen ausdrücklichen Wunsch nach Savona beordert, wo eine britische Fregatte zu ihrer Aufnahme vor Anker lag; Koller mußte an den Erbprinzen von Hessen-Homburg schreiben damit dieser von Lyon aus die nöthigen Befehle ergehen lasse.

Digitized by Google

IX.

Ankunft in Elba.

Am 28. abends oder am 29. morgens wurden die Anker gelichtet [41]), am 30. mit Tagesanbruch die Höhen von Nizza erreicht. Seit Napoleon das Schiff bestiegen war er in der aufgewecktesten Laune, und Oberst Campbell vermuthete nicht ohne Grund, das Bewußtsein sich nun aus jeder Lebensgefahr befreit zu sehen, habe den größten Theil daran gehabt. Er betrug sich gegen alle mit gleicher Ungezwungenheit und Laune, er erklärte sich nie in besserer Gesundheit befunden zu haben, und seine Begleitung versicherte daß er ihr nie so voll Zufriedenheit und Behagen erschienen sei. General Koller, Oberst Campbell und Major Clam, dann Capitän Usher und ein und der andere Officier der Fregatte waren während der ganzen Überfahrt Napoleon's Tischgenossen. Auf dem Schiffe hatte Napoleon hinreichend Zeit und Gelegenheit zu plaudern, was er denn auch reichlich that [42]). Bei Tische richtete er seine Worte meist an Campbell der sie dem Capitän der Fregatte übersetzen mußte, was Sir Neil mit einiger Umständlichkeit that; der Kaiser betrachtete dabei die beiden Engländer, von denen der eine sprach der andere horchte, mit gespannter Aufmerksamkeit. Auch waren es meist England oder das Verhältnis von

Digitized by Google

Frankreich zu jenem betreffende Gegenstände die er behandelte. Englands angemaßte Herrschaft zur See; die Continental-Sperre die Napoleon als einen Act der Nothwehr eingeführt haben wollte; die Beschießung von Kopenhagen mit welcher Ihm die Engländer den größten Dienst erwiesen hätten, denn Er habe gewußt daß sie sich dadurch Dänemark zum geschworenen Feind machen würden; die Unternehmung gegen Walchern das Er um keinen Preis in ihren Händen hätte lassen dürfen, diese und viele andere Vorwürfe wurden von Napoleon der Reihe nach angeregt und mit einer wahren Redeflut behandelt. Als er einst von Gibraltar sagte, es sei eine Schmach für Spanien diese Festung in den Händen Englands zu lassen, und Campbell entgegnete sie gelte für uneinnehmbar, sagte Napoleon: „Ah pah, mit Kanonen kann man alles einnehmen!" Ein beliebtes Thema war ihm der Nachweis, Frankreich sei kein Handelsstaat, sondern ein Agricultur- und Industrie-Staat, der Handel sei für Frankreich nur von untergeordneter Bedeutung. „Ich habe es nie dahin bringen können", sagte er, „daß keine englischen Waaren nach Frankreich gebracht würden; eine Pariserin bringt es nicht über sich, sich irgend einen Fetzen zu versagen der aus London kommt, während eine Engländerin einen Ehrenpunkt daraus zu machen im Stande ist nichts französisches zu tragen". Die Engländer, meinte er, würden jetzt Frankreich einen Handelsvertrag aufzwingen der diesem zum Nachtheil gereichen werde. „Die Bourbons sind arme Teufel, die froh sind daß sie leben, überglücklich wieder ihre Paläste und ihre Parks zu haben; sie werden den Vertrag den Ihr ihnen vorlegen werdet unterzeichnen, und Frankreich wird sich dabei zugrundrichten. Wenn sie jemals wieder aus Frankreich werden gejagt werden, so wird es um dieses Handelsvertrages willen sein" [43]). Als Campbell einmal, da Napoleon von der Alleinherrschaft Englands zur See sprach, ihn begütigen wollte: „während England auf dem Meere seine Erfolge errungen, habe Frankreich in

Digitized by Google

gleichem Maße auf dem Festlande Fortschritte gemacht", rief er lebhaft: „Hören Sie mir mit den Franzosen auf! Was waren sie denn bevor Ich kam? Vor den Preußen sind sie bei Roßbach davon gelaufen wie die Hasen!" Auch mit den Andern unterhielt er sich, wenn es sich traf, im Zwiegespräch. Dem Grafen Clam schilderte er einmal, was für ein Leben er auf Elba führen, wie er seine mathematischen Studien wieder aufnehmen werde ꝛc. „Sie müssen wissen, ich bin von ganz eigener Art, ich bin der Mann für ein sehr thätiges Leben, und auch wieder für eine sitzende Lebensweise". „Das kommt daher", bemerkte der junge Major, „weil Euer Majestät sehr viel Einbildungskraft haben". „Ja wohl, ich habe viel Einbildungskraft, ich hatte deren oft nur zu viel!"

Am 1. Mai erreichte man die Küste von Corsica und warf im Golf von Calvi Anker. Eine Deputation aus Bastia war einige Zeit früher in Genua erschienen um sich von Lord Bentinck britischen Schutz zu erbitten; alsbald waren Commodore Brisbane und General Montresor an der Spitze eines kleinen Geschwaders abgesegelt und hatten auf Bitten der Einwohner in Calvi, S. Fiorenzo und andern Orten Besatzungen zurückgelassen; der französische Commandant in Ajaccio General Berthier, von den Vorgängen in Paris unterrichtet, hatte sammt der Besatzung der neuen französischen Regierung den Eid der Treue geleistet. Als der „Undaunted" vor Calvi ankerte, befand sich eben ein Theil des britischen Geschwaders im Hafen; mehrere Officiere der Marine und des Landheeres erschienen an Bord dem Kaiser ihre Aufwartung zu machen, und wurden von diesem zur Tafel gezogen. Napoleon war ungemein begierig Auskünfte über Corsica zu erhalten; besonders wünschte er zu wissen ob die Deputation, welche in Genua gebeten hatte unter britischen Schutz gestellt zu werden, blos aus Bastia oder aus allen Theilen der Insel gewesen sei. Er machte die Andern auf verschiedene Punkte der Insel aufmerksam,

Digitized by Google

die übrigens von dieſer Seite mit ihren kahlen Gebirgen und unwirthlichen Riffen einen nichts weniger als einladenden Anblick bot, belehrte ſie über die von Strecke zu Strecke errichteten Thürme, beſtimmt die Eingänge der Meeresbuchten zu vertheidigen u. dgl. Am 2. Mai befand man ſich auf der Höhe von S. Fiorenzo. Napoleon zeigte ſich wieder voll Unruhe näheres von den Zuſtänden auf der Inſel zu erfahren, und verlangte man möchte an's Ufer ſenden. Als er ein Fiſcherboot gewahrte, ſagte er halb ſcherzend: „Wohlan, laſſen Sie dieſen Fiſcher herankommen!" Der britiſche Capitän äußerte gegen Campbell ſein Erſtaunen über die Zumuthung des Kaiſers, den Nachen eines Fiſchers anhalten zu laſſen, was ſo ſehr gegen alle Übung auf hoher See verſtoße. Campbell nahm Anſtand dieſe Bemerkung dem Kaiſer mitzutheilen; der aber forderte ihn auf ihm zu überſetzen was jener geſagt habe. Als er es vernommen lachte er und klopfte Uſher auf den Rücken, indem er ſagte: „Ah, Capitän!" Koller aber meinte beiſeite zu Campbell: „Er iſt das Beſchlagnehmen ſo gewohnt, daß er auch jetzt noch von ſeinen alten Praktiken nicht laſſen möchte". Gegen Abend gewahrte man eine kleine Tartane, die, von Genua nach Sardinien beſtimmt, in der Nähe von S. Fiorenzo am Ufer lag; der Beſitzer wurde an Bord gebracht, den Napoleon italieniſch anredete, oder vielmehr mit einem Schwall von Fragen beſtürmte, und dann plötzlich ſtehen ließ. Als der Mann erfuhr wer da zu ihm geſprochen, ſtarrte er dem Kaiſer nach, zeigte aber, als dieſer noch einmal ſich fragend an ihn wandte, viel weniger Manieren, ſo daß Napoleon den Capitän Uſher erſuchte den Mann fortzuſchaffen. Am 3. Mai wurde das Cap Corſe umſegelt, Napoleon zog den Hut ſeine Heimatinſel, wie er meinte zum letztenmal in ſeinem Leben, zu grüßen, ſeine Begleitung folgte ſeinem Beiſpiel. Man fuhr an Capraja vorüber, von welchem Uſher im Namen ſeiner Regierung vorläufig Beſitz nahm; die Bewohner der Inſel hatten zwei Wochen früher die franzöſiſche

Digitized by Google

Besatzung davongejagt und sich an Lord Bentinck in Genua mit der Bitte gewandt unter britischen Schutz gestellt zu werden. Bald hatte man Elba in Sicht, und sofort wurden Drouot und Clam mit dem Schiffs-Lieutenant Hastings auf einem Boote vorausgeschickt um auf der Insel Anstalten zum Empfange des Kaisers zu treffen. Erst gegen zehn Uhr abends ging der „Undaunted" auf der Rhede von Porto-Ferrajo vor Anker; am andern Morgen wechselte die Fregatte mit der Besatzung des Platzes die üblichen Schüsse der Begrüßung, was man seitens der Begleitung Napoleon's so nahm als gelte es der Ankunft ihres Gebieters.

Als Drouot und Clam auf der Insel ankamen, hatte das Fort von Porto-Ferrajo das weiße Banner, jenes von Porto-Longone das dreifarbige aufgehißt; General Dalesme nahm die Vollmachten und Instructionen der beiden Abgesandten entgegen und nun wurde in Porto-Ferrajo die neue kaiserliche Flagge aufgezogen, worauf die letzteren zur Fregatte zurückkehrten und die Meldung brachten daß der Besitzergreifung kein weiteres Hindernis im Wege stehe[41]). So betrat denn der nunmehrige Souverain eines kleinen Eilands, welches ihm das Schicksal gegen ein unermeßliches Weltreich eingetauscht hatte, den Boden seines neuen Besitzthums. Es war am 4. Mai 11 Uhr V. M. Kanonensalven tönten zu seiner Begrüßung, die Garnison der Insel, aus mehreren Abtheilungen französischer Artillerie und Linie bestehend, war in Parade ausgerückt, General Dalesme trat seinem ehemaligen Gebieter ehrfurchtsvoll entgegen. Die sonstigen in Eile getroffenen Empfangsfeierlichkeiten waren armselig genug; sie konnten eben so gut einer Dorfhochzeit gelten. Die Behörden, die Gemeindevertretung, die Geistlichkeit in altmodischer Tracht; drei Violinen und zwei Baßgeigen die eine Musikbanda vorstellten; ein Baldachin von verschossenem Sammt, aber mit Kränzen und Gewinden aus funkelnagelneuem farbigen und Gold-Papier behangen — Bertrand und

Digitized by Google

Dronot mochten berſten vor Zorn über dieſe unerquickliche Nothdürftigkeit; nur Napoleon verzog keine Miene und nahm die Huldigungen des kleinen Fleckes Erde, den man ihm gelaſſen hatte, mit einem Ernſte und einer Würde entgegen die ihres gleichen ſuchte [45]). Man verfügte ſich in die Kirche wo ein Tedeum abgehalten wurde, darauf in das Municipalitäts-Gebäude wo ſich die bürgerlichen und kirchlichen Körperſchaften ihrem neuen Monarchen vorſtellten. Darauf ſetzte er ſich zu Pferde und nahm, im Geleite von zehn bis zwölf Perſonen, die Befeſtigungswerke in Augenſchein.

Für die Unterkunft der jetzigen Majeſtät von Elba war erbärmlich fürgeſorgt: elendes Quartier, abgenützte Meubel. Napoleon berieth ſich mit Koller wie für die erſte Zeit abzuhelfen ſei; man kam zuletzt überein, aus Lucca und Piombino das Ameublement der Princeſſin Eliſa herüberſchaffen zu laſſen, und Koller fand ſich herbei, zu dieſem Behufe ein Begrüßungsſchreiben an die neue toscaniſche Regierung zu richten. Man ſchritt zur förmlichen Übergabe der Hauptinſel Elba und der dazugehörigen kleinen Eilande Palmajola, Pianoſa und Monteciſto, dann der beiden feſten Plätze auf der erſteren mit allen Waffen und Geſchützen, Kriegsbedarf und Mundvorrath; das Übergabs-Protocoll unterſchrieben im Namen der verbündeten Mächte General Koller und Oberſt Campbell. Als Wappen und Banner des neuen Inſelſtaates wurden drei Bienen beſtimmt, und ſandten die beiden Commiſſäre diesfalls Verſtändigung an alle Conſulate des Mittelmeeres. Die franzöſiſche Beſatzung hatte Elba zu verlaſſen, ſobald die in Fontainebleau ausgewählte kaiſerliche Garde die ſich noch auf dem Wege befand eingerückt ſein würde. Napoleon konnte ſich nicht enthalten an die Beſatzung eine Proclamation zu richten, worin er erklärte Officiere Unter-Officiere und Mannſchaft, die ſich dazu geneigt fänden, in ſeinen Dienſt und Sold nehmen zu wollen. Koller hielt es für ſeine Pflicht ihn aufmerkſam zu machen, daß dies ein Schritt ſei den man ſeitens

Digitized by Google

der Verbündeten als einen feindseligen auslegen werde. „Was mache ich mir daraus!“ erwiederte Napoleon; „Ich werfe mich in meine Festungen und trotze darin jedem Blocus“. „Euer Majestät werden verzeihen, wenn ich mir zu bemerken erlaube daß Ihre Gegner in diesem Falle ein sehr einfaches Mittel haben Ihnen eine solche Abwehr auf die Länge unmöglich zu machen“. „Und welches wäre das?!“ „Man wird Ihnen die vertragsmäßig zugesicherte Dotation zurückhalten“. „Parbleu, das würde mir nicht in den Kram taugen. Aber was ist jetzt zu thun?“ Koller rieth, der Proclamation eine solche Deutung zu geben, als habe sich dieselbe nur auf die der Insel durch Geburt Angehörigen beziehen sollen; und so geschah es denn auch.

Wie sich an diesem Beispiele zeigt, war der österreichische General so sehr in das Vertrauen Napoleon's hineingewachsen daß letzterer die wichtigsten Angelegenheiten mit ihm besprach, ja in seinem neuen Besitzthum keine Vorkehrung traf ohne jenen darüber zu Rathe gezogen zu haben. Gerade der Freimuth, den Koller mit aller einem so großen und berühmten Manne schuldigen Ehrerbietung in tactvoller Weise zu vereinigen wußte, stellte ihn in den Augen Napoleon's nur um so höher. Es traf sich wohl selbst daß Koller geradezu sagte: „Euer Majestät haben Unrecht!“ „Und wie, mein General“, fuhr Napoleon einmal bei dieser Einsprache auf, „würden Sie sich eine solche Rede wohl Ihrem Kaiser gegenüber herausnehmen?“ „Unser Souverain, Sire“, erwiederte Koller mit feiner Wendung, „würde es am unrechten Platze finden wenn seine Diener ihm nicht unter allen Umständen die Wahrheit sagten“. Darauf Napoleon mit nachdenklichem Ernst: „In diesem Falle ist Ihr Gebieter wahrhaftig besser bedient als ich es je gewesen!“ Oft kam das Gespräch auf die letzten Ereignisse. Napoleon ließ dem Fürsten Schwarzenberg volle Gerechtigkeit widerfahren: „Ich habe“ (nach der Schlacht bei Arcis-sur-Aube) „eine Schwenkung ausgeführt um ihm in den Rücken zu kommen;

Digitized by Google

ein gewöhnlicher Feldherr würde, um sich seine Verbindung offen zu halten, den Rückzug angetreten haben; für einen tüchtigen gab es nur einen Ausweg, und das war jener den der Fürst Schwarzenberg ergriffen hat. Man kann mich tadeln dies nicht vorausgesetzt zu haben, da man weiß welch gute Meinung ich seit jeher von ihm hatte; ich hielt ihn eines solchen Entschlusses fähig, ich wußte er könne ihn fassen. Aber andererseits zählte ich darauf, ehe es ihm gelingen würde die Zustimmung der Monarchen zu erlangen, werde es zu spät sein. Er unternahm es ohne diese Zustimmung, und in diesem Punkte habe ich mich getäuscht" [16]). Minder angenehmes bekam Koller über seinen kaiserlichen Gebieter zu hören. So lobte Napoleon einmal den Kaiser Alexander, der so freundlich gewesen ihm ein Asyl in seinem Reiche anzubieten, „ein Vorgang den ich mit größerem Recht, aber vergebens, von meinem Schwiegervater erwarten konnte". Sehr peinlich war Napoleon die Erinnerung an die beschämenden Vorfälle auf der Fahrt durch die Provence, und er bedauerte auf's tiefste so viele Zeugen derselben gehabt zu haben. „Was Sie betrifft, mein General", wandte er sich zu Koller, „so haben Sie mich in meiner ganzen Blöße gesehen" — je me suis montré tout nu; nach einer andern Lesart: je me suis montré cul-nu —; „aber gestehen Sie selbst, würde all das sich haben ereignen können wenn nicht die provisorische Regierung ihre Hand dabei im Spiel gehabt hätte, um mich im Gewirre durch den Pöbel aus dem Leben schaffen zu lassen?" Koller redete ihm diesen Argwohn aus; „gewiß seien die jetzigen Machthaber Frankreichs jenen häßlichen Auftritten fremd gewesen; unter keinen Umständen dürfe man ihnen ein Betragen zumuthen, das in so grellem Widerspruche mit der Gesinnung und den Absichten der verbündeten Monarchen wäre!" . . . Leider sind uns von den vielen und zum Theil Stunden langen Gesprächen, die Napoleon sowohl während seiner Reise als in den ersten Tagen auf Elba mit Koller führte, nur solch

Digitized by Google

vereinzelte Bruchstücke aufbehalten worden; das meiste behielt der General, wie schon früher erwähnt, mündlichem Berichte vor. Clam wurde von ihm, sobald die Übergabe der Insel in die Hände der neuen Herrschaft vollzogene Thatsache geworden, nach Paris vorausgesandt. „Er wird Euer Durchlaucht einige der interessantesten Details der letzten Tage vorläufig zu melden die Ehre haben können", schrieb Koller dem Fürsten Metternich; „überhaupt darf ich Euer Durchlaucht eine gewiß sehr merkwürdige Sammlung seiner verschiedenen den Charakter dieses Mannes stark bezeichnenden Äußerungen in diesem Zeitraum seines Lebens versprechen". Wir haben gesehen, daß Graf Clam vieles davon in seinen Ergänzungsbericht aufgenommen hat.

Koller blieb nur wenige Tage in Elba. Als er zuletzt heimkehren zu müssen erklärte, wurde es Napoleon nicht leicht ihn fortgehen zu lassen; er nahm fast gerührten Abschied von ihm und lud ihn ein von Zeit zu Zeit ihn auf seiner Insel zu besuchen. Er gab ihm zugleich einen Vertrauensauftrag mit auf den Weg, nämlich in Genua einen Handels- und Schifffahrts-Vertrag für seinen neuen Inselstaat abzuschließen. Nach Paris aber sollte er ein Schreiben mitnehmen [47]) das, in's Deutsche übersetzt, ungefähr lautete:

Porto-Ferrajo den 9. Mai 1814.

Meine gute Louise, General Koller, der mich hieher begleitet hat und mit dem ich überaus zufrieden war, kehrt zurück. Ich betraue ihn mit diesem Briefe. Ich bitte Dich Deinem Vater zu schreiben daß er irgend etwas thue um diesem General, der sich ausgezeichnet gegen mich benommen hat, eine Anerkennung zutheil werden zu lassen. Ich befinde mich hier seit fünf Tagen. Ich lasse eine ganz hübsche Wohnung mit einem Garten wo gute Luft ist herrichten und werde mich binnen drei Tagen

Digitized by Google

daſelbſt befinden. Meine Geſundheit iſt vortrefflich. Die Einwohner ſcheinen gut zu ſein, das Land iſt ganz angenehm. Was mir abgeht, ſind Nachrichten von Dir und zu wiſſen daß Du Dich wohl befindeſt; ich habe deren ſeit dem Courier, den Du mir ſandteſt und der mich in Fréjus eingeholt hat, keine erhalten. Lebewohl meine Freundin. Küſſe meinen Sohn.

Digitized by Google

X.

Eine Reliquie von Napoleon's Fahrt nach Elba.

Dieſelbe befindet ſich im Beſitze Sr. Excellenz des Baron Auguſt Koller der freundlichſt uns dieſelbe in Augenſchein nehmen ließ. Es iſt jene k. k. öſterreichiſche Feldmarſchall-Lieutenants-Uniform, in welcher der geängſtete Imperator die Fahrt aus dem Landwirthshauſe La-Calade durch die aufgeregten Gegenden der Provence bis Le-Luc machte. Koller hat die Uniform, als ihm Napoleon dieſelbe zurückſtellte, nie wieder angelegt, ſondern vom erſten Augenblicke als bleibendes Erinnerungszeichen an eine der denkwürdigſten Epiſoden ſeines Lebens in beſondere Aufbewahrung genommen. Sie hat, wenn wir nicht irren, durch viele Jahre einen Beſtandtheil der reichen und intereſſanten Koller'ſchen Sammlung des Schloſſes Obriſtvi in Böhmen gebildet. Es iſt ein Militär-Frack von altmodiſchem Schnitt wie er damals an der Tagesordnung war, mit jenem traditionellen Hechtblau das bei den Generalen unſerer Armee der Hauptſache nach bis auf den heutigen Tag dasſelbe geblieben iſt; der rothe, von der rangmäßigen Goldborte eingefaßte Kragen iſt umgeſchlagen, ungefähr wie heute, nur viel breiter; an dem linken Bruſtlatz iſt noch das verſchoſſene weiß-rothe Band des Thereſien-Ordens angeheftet. Die Reliquie iſt zur Stunde

Digitized by Google

in guten und treuen Händen; aber wo ist, bei einem von einer Generation zur andern wechselnden Familien-Besitze, die Bürgschaft vorhanden daß es immer in gleicher Weise damit werde gehalten werden? Sollte nicht das kaiserliche Armee-Museum alles daransetzen, das weltgeschichtliche Erinnerungsstück in seine bleibende Verwahrung zu bekommen?

Digitized by Google

Anhang.

Digitized by Google

Digitized by Google

I.

Discours de l'Empereur à Sa vieille garde.

(Beilage zu dem fünften Bericht Koller's aus Roanne 23. April [15]).

Soldats de la vieille garde! Je vous fais mes adieux! Je suis content de vous! Depuis vingt ans je vous ai trouvé braves et fidèles! L'ennemi en me dérobant trois marches était entré dans Paris, je marchais pour l'en chasser et il n'y serait pas resté trois jours. Je vous remercie du noble élan que vous avez montré dans ces circonstances! Mais une partie de l'armée avait trahi ses devoirs, m'abandonnait et passait dans les camps ennemis; mais les Alliés avaient armé l'Europe entière contre moi; une partie de la nation s'était prononcé pour un nouveau Souverain! Dès lors la prompte délivrance de la Capitale devenait impossible. J'eusse pû faire durer la guerre encore deux, trois ans par les trois quarts de l'armée qui me restait fidèle, et aidé des efforts de la très grande majorité de la nation, me poster sur la Loire ou sur mes places fortes. Mais la guerre étrangère et civile eussent déchiré le territoire de notre belle patrie, et pour prix de tous ces sacrifices pouvions nous espèrer de vaincre l'Europe entière,

Digitized by Google

appuyée de l'influence qu'exerce la ville de Paris qu'une faction était parvenu à dominer? Dès que j'ai vu que je ne pouvais plus éviter la guerre civile je n'ai considéré que les intérêts de la patrie et le repos de la France; j'ai fait le sacrifice de tous mes droits, de tous mes intérêts personnels, prêt à faire celui de ma personne, car le bonheur et la gloire de la patrie ont toujours été le but de ma vie.

Soldats, continuez toujours à marcher sur le chemin du devoir et de l'honneur! Servez avec fidélité le souverain que la nation a choisi. J'aurais pu cesser de vivre, mais je veux vivre encore pour vous! Je veux écrire; la plus douce occupation de ma vie sera désormais de faire connaître à la postérité tout ce que vous avez fait de grand, et ma seule consolation sera d'apprendre tout ce que la France fera encore pour la gloire de son nom.

Je ne puis pas vous embrasser tous, mais j'embrasserai votre général et vos aigles qui vous ont guidé dans des périls et des journées glorieuses.

Adieu, mes voeux vous accompagneront toujours! Conservez moi votre souvenir!

II.

Offene Ordre für den k. k. Major Grafen Clam.

(Beilage zu dem sechsten Berichte Koller's aus Fréjus 27. April.)

Note.

Mrs les Commissaires des puissances alliées, chargés de diriger le voyage de S. M. l'Empereur Napoléon, ont été reçus convenablement dans toute leur route. Mais depuis qu'ils sont

Digitized by Google

en Provence, le cortège a été exposé à des injures qui sont autant indignes de la loyauté et de l'honneur de la nation française que contraires à la dignité et aux égards dus aux hautes puissances alliées.

M^rs les Commissaires croient devoir s'adresser à M^rs les Maires

d'Aix,
de la grande Pugère,
de Brignolles,
de Luc,
de Vidauban,
de Muy,
et de Fréjus,

pour les engager à vouloir bien dissiper les attrouppemens qui pourraient exister aux endroits soumentionnés, de manière que lorsqu'ils voudront continuer leur route, ils puissent le faire convenablement.

Ce 25 avril 1814.

Schouwaloff. Koller.
Truchsess.

III.

Drei in der Correspondance de Napoléon I. nicht vorfindige Schreiben desselben.

(K. k. Haus-, Hof- und Staats-Archiv.)

1.

Fréjus le 2[35]) avril à 3 h. après midi 1814.

Ma bonne Louise, Je suis arrivé à Fréjus. J'ai été très content de l'esprit de la France jusqu'à Avignon, mais depuis

Digitized by Google

Avignon je les ai trouvé fort cruels. J'ai été très content des communications du Général aide de Camp; faites le savoir à ton Père. Je pars dans 2 heures pour l'Isle d'Elbe d'où je t'écrirai à mon arrivée. Ma santé est bonne malgré tout; elle ne sera affaiblie que par l'idée que mon amie ne soit inquiète. Donnez un baiser à mon fils. La Pesse Paule qui va dans un chateau à 2 lieues d'ici, veut absolument venir à l'Isle d'Elbe pour me tenir compagnie, mais elle est si malade que je pense qu'elle ne pourra faire le trajet . . .

2. (Original.)

Monsieur mon frère et très cher beaupère, J'ai reçu la lettre de Votre Majesté. Le desir de l'Impératrice et le mien est d'être reunis, surtout dans un temps où la fortune s'est plu à nous faire sentir toutes ses rigueurs. Votre Majesté pense que l'Impératrice a besoin d'aller aux eaux et qu'immédiatement après elle viendra en Italie. Cet espoir me sourit et j'y compte. — J'ai eu à me louer en route du général Koller et du Major Clam. Je recommande cette excellente Impératrice et mon fils à Votre Majesté. Je prie Votre Majesté de croire à tous les sentiments d'estime et de haute considération que je lui porte.

à Fréjus ce 28 avril 1814.

Napoléon.

3. (Abschrift.)

Porto Ferrajo le 9 mai 1814.

Ma bonne Louise. Le G. Koller qui m'a accompagné ici, et dont j'ai été extrêmement content, s'en retourne. Je le charge de cette lettre. Je te prie d'écrire à ton père qu'il

Digitized by Google

fasse quelque chose pour témoigner une reconnaissance pour ce Général qui a été parfaitement bon pour moi.

Je suis arrivé ici depuis 5 jours. Je fais arranger un assez joli logement avec un jardin où il y a bon air, où je serai dans 3 jours. Ma santé est parfaite. Les habitans paraissent bons, et le pays est assez agréable. Il me manque d'avoir de tes nouvelles, et de te savoir bien portante; je n'en ai pas reçu depuis le Courrier que tu m'as expédié et qui m'a joint à Fréjus. Adieu mon amie. Donnez un baiser à mon fils.

IV.

Adresse

Des Habitans de l'Isle d'Elbe aux Puissances alliées qui ont concouru à détrôner le fléau du genre humain [48]).

Très-hauts et très-Puissans Alliés,

Vous vous occupez du repos du monde; mais vous ne comptez apparemment pour rien, le bonheur de quelques pauvres insulaires, jettés par la providence sur un petit coin de sable, et séparés de leurs semblables par les abymes de la Méditerranée. En rélégant parmi nous un être féroce, qui a fait couler plus de sang qu'il n'en faudrait pour submerger notre isle, vous nous faites croire qu'elle est devenue la Botani-Bay *) de la France.

Par quoi, très-hauts et très-puissans Seigneurs, avons-nous mérité qu'on fît du petit asyle que nous avons au milieu des

*) Isle de l'Ocean où les Anglais déportent les malfaiteurs et les scélérats.

Digitized by Google

flots de la mer, la cage où sera resserré le plus dévorant des monstres qu'ait jamais enfanté la nature? C'est dans les déserts de l'Afrique, au milieu des tigres et des léopards, ses dignes pairs et compagnons, qu'il fallait déporter cet incomparable ennemi de l'espèce humaine; ou si, parmi les rares animaux de la ménagerie du jardin des plantes, Paris n'a pas le tigre royal, que pourrait-on chercher de mieux, pour conserver en loge le prototype de tous les genres de cruautés? Ce conquérant qui n'avait pas assez de la France, de l'Espagne, de l'Italie, de la Hollande et d'une partie de l'Allemagne pour étendre les bras à son aise, quand il avait envie de bailler, se trouvera furieusement gêné dans le petit recoin du globe où nous sommes réclus. S'il avait eu quelque honneur, il aurait senti que le tartare était désormais la seule retraite qui lui convînt.

Mais il a raison de craindre la justice des enfers, et de redouter le passage du Cocyte, qui sera plus terrible encore que celui de la Berezina*). Minos l'attend, et lui réserve à la fois les supplices des Sisyphe, des Tantale, des Ixion et des Prométhée.

Pour vous, très-hauts et très-puissans alliés, si le fils d'Alcmène mérita les honneurs divins pour avoir purgé la terre de quelques voleurs, quels droits n'avez-vous pas à l'immortalité, pour avoir terrassé le fléau du monde, le brigand qui a dépouillé tant de nations?

Agréez, très-hauts et très-puissans Monarques, nos respectueuses doléances, et daignez choisir la Corse, plutôt que

*) Rivière sur les confins de la Lithuanie et de la Russie.

Digitized by Google

notre isle, pour le dernier repaire du Minotaure qu'elle a produit. Ce faisant, vous laisserez pénétrés d'une éternelle gratitude

Vos humbles et très-obéissans serviteurs,

Fidanza,
Buonafede, } Deputés de l'Isle.

V.

(Nach einer im Besitze der Freih. von Koller'schen Familie befindlichen Abschrift.)

Aujourd'hui quatre Mai 1814 Sa Maj. l'Empereur Napoléon, ayant pris possession de l'Isle de l'Elbe, le Général Drouot, Gouverneur de l'Isle, au nom de l'Empereur a fait arborer sur les forts le pavillon de l'Isle, fond blanc, traversé digometralement d'une bande rouge, semée de trois abeilles, fond d'or.

Ce pavillon a été salué par les batteries des forts, de la côte de la fregatte anglaise l'Undaunted et des batimens de guerre français qui se trouvaient dans le port.

En foi de quoi nous Commissaires des Puissances alliées avons signé le présent procès-verbal avec le Général Drouot Gouverneur de l'Isle et le Général Dalesme ancien Commandant supérieur de l'Isle.

Fait à Porto-Ferraio le 4 mai 1814.

Le Baron Koller
Lt Genl-Autn et Adj.-Genl des Armées.

Cte Drouot.
Le Général de Brigade Dalesme.

Neil Campbell
Col au service de S. M. Britque.

Digitized by Google

Anmerkungen.

1. S. 2. Truchseß-Waldburg deutsche Ausgabe S. 27 Anm. **). In der französischen Uebersetzung findet sich die Anekdote nicht.

2. S. 9. Thielen, Erinnerungen; Wien Braumüller 1863, S. 154. Ueber Clam's Thätigkeit nach der Schlacht bei Dresden, wo er manchen Schlichen des russischen Haupt-Quartiers auf die Spur kam, s. ebenda S. 113—116.

3. S. 10. In der Correspondance de Napoléon I. Bd. XXXI. S. 2 heißt es: „Ces commissaires furent présentés à Fontainebleau, et l'Empereur désigna le jour suivant (20 avril) pour son depart." Darnach müßten die Commissare am 19. April dem Kaiser vorgestellt worden sein, was entschieden unrichtig ist. Andrerseits ist es sicher, daß Napoleon bereits am 14. entschlossen war abzureisen; s. des Verfassers „Maria Louise" S. 437 Anm. 194. Das Einschiebsel „(20. avril)" ist daher offenbar am unrechten Platze.

4. S. 11. Campbell Napoleon at Fontainebleau and Elba S. 157.

5. S. 12. Erster Bericht Koller's mit der Note Bertrand's im Original als Beilage.

6. S. 13. Campbell S. 175 f. stellt, angeblich nach den Mittheilungen Clam's, die Sache so dar, als ob die Entscheidung, Napoleon nicht über Land bis Piombino gehen zu lassen, allein vom Kaiser

Digitized by Google

Franz ausgegangen wäre, und ſchildert überdies das Zuſammentreffen des letztern mit Maria Louiſen zu Rambouillet am 16. April in einer Weiſe, die mit unſerer aus franzöſiſchen Quellen geſchöpften Darſtellung („Maria Louiſe“ S. 323 f.) nicht ſtimmt. Clam ſei, als Kaiſer Franz mit Metternich nach Rambouillet gefahren, mit im Wagen geweſen. Der Kaiſer habe nie von der „Kaiſerin“ geſprochen, ſondern ſie nur „meine Tochter“ oder die „Prinzeſſin“ (?) genannt. Als der Kaiſer im Schloſſe angelangt, habe ihn, durch zwei Zimmer kommend, eine ältliche Dame in vollem Staate empfangen, die ihn mit ceremoniöſer Haltung begrüßte. Der aber habe ſie mit den Worten beiſeite geſchoben: „Wer zum Teufel ſind Sie? Meine Tochter will ich ſehen.“ Dieſe habe ihn am Eingang ihrer Appartements empfangen, ihm die Hand geküßt und ſei in Weinen ausgebrochen; er habe ſie umarmt, zu einem Sopha geführt und ſei mit ihr allein geblieben. Nach einer halben Stunde habe der Kaiſer Clam rufen laſſen und ihn beauftragt, dem General Koller zu ſagen, mit der Reiſe über Piombino ſei es nichts ꝛc.

7. S. 14. Ueber dieſe militäriſche Courierreiſe ſ. Thielen a. a. O. S. 309—313, wo man auch die Gründe nachleſen mag, welche der Verfaſſer für ſeine baroque Behauptung oder, wie er es nennt, ſeine „moraliſche wie factiſche Ueberzeugung“ vorbringt, „daß Napoleon auf ſeiner Reiſe nach Elba Lyon ſicher nicht berührt hat“.

8. S. 14. Zweiter Bericht Koller's an den Fürſten Metternich.

9. S. 15. Dritter Bericht Koller's (zweiter vom 17. April) mit einer Note Bertrand's vom ſelben Tage in Abſchrift als Beilage.

10. S. 16. Die Stelle in dem Erlaſſe des Kriegs-Miniſters Dupont an den Ober-Commandanten der Inſel Elba vom 18. April — abgedruckt bei Campbell S. 169 —, die Napoleon jene Beſorgnis einflößte, war dieſe: „Les troupes qui se trouvent dans l'île d'Elbe, et tous les effets appartenant à la France, devront être évacués“.

11. S. 17. Vierter Bericht Koller's vom 20. April, der mit den Worten beginnt: „Daß wir ſo eben 9 Uhr früh von hier abreiſen“ ꝛc.

Digitized by Google

12. S. 18. „Pourquoi l'Empereur a-t-il amené le Roi de Prusse? Est-ce pour avoir un roi à sa suite? Qu'est que le Roi peut avoir dit à ma femme? De grossièretés? Ce n'est que l'homme d'esprit qui a le droit d'en dire puis-qu'il sait choisir le moment. Moi je me sens encore trop de dignité pour avoir le reçu, ce Roi là, s'il avait voulu venir me voir." Ergänzungsbericht Clam's.

13. S. 20. Fünfter Bericht Koller's aus Roanne vom 23. April. — Vieles von dem Gange dieser merkwürdigen Unterredung enthält das im Eingange erwähnte Schriftchen des Grafen Truchseß deutsche Ausgabe S. 9—17, dem offenbar dabei die mündlichen Mittheilungen oder schriftlichen Aufzeichnungen Koller's zu Gebote standen. Einige der interessantesten Gesprächswendungen haben wir aus dem im besondern Auftrage Koller's abgefaßten Ergänzungsberichte Clam's geschöpft.

14. S. 20. Abermals eine Ungenauigkeit der Aufzeichnungen von St. Helena, wo es a. a. O. S. 2 heißt: „Le 20 avril 1814, à six heures du matin . . . l'Empereur sortit des appartements" etc.

15. S. 21. Die „Correspondance" bringt XXVII S. 363 den Wortlaut dieser Ansprache nach Fain's „Manuscrit de 1814". Der Koller's fünftem Bericht beiliegende Text ist weitläufiger, dagegen minder rhetorisch, und hat unseres Dafürhaltens um dieser beiden Umstände willen die Wahrscheinlichkeit größerer Treue für sich. Wer aus dem Stegreif und im Affect spricht, thut dies nicht im Lapidarstyle. — Eine dritte Lesart, sich der Koller'schen anschließend, bringt die französische Uebersetzung der Truchseß'schen Schrift 2. Auflage S. 62—64; eben so unterscheidet sich jene bei Campbell S. 183—185 nur wenig von der Koller's.

16. S. 22. So berichten die Aufzeichnungen von St. Helena; Campbell selbst schreibt nichts davon, was übrigens nichts beweist. Dagegen heißt es am erstern Orte von dem österreichischen Commissar: „Le général Koller, le chapeau au bout de son épée, se livra au témoignage du plus vif enthousiasme." Ob dies bei einem Manne, dessen Tact und Selbstbeherrschung zu jeder Zeit gerühmt wurde, glaublich sei, wollen wir dem geneigten Leser zu beurtheilen überlassen.

Digitized by Google

17. S. 23. Abermals unrichtig oder doch sehr ungenau heißt es in den Aufzeichnungen von St. Helena: „L'Empereur ne voulut aucune escorte."

18. S. 24. Campbell S. 186—188. Der zweite Theil des Gespräches soll in Gegenwart eines „Officiers mit Namen Laplace, Sohnes eines Senators" stattgefunden haben, während französische Quellen einen Obersten de la Place unter jenen nennen die den Kaiser am 20. verließen.

19. S. 24. „In some places they allowed him to pass without any compliment, although incited thereto by the soldiers of the guard who are cantoned upon this route". Campbell S. 188.

20. S. 26. Von Roanne 23. April datirt der fünfte Bericht Koller's, worin die Begebenheiten von den letzten Stunden in Fontainebleau bis zum Aufbruche aus Roanne in der Richtung von Lyon erzählt werden. — Bezeichnend ist es, daß die Aufzeichnungen von St. Helena a. a. O. S. 4 die Sache so darstellen, Napoleon habe gefürchtet die Lyoner würden für ihn demonstriren: „il connaissait l'affection que lui portaient les habitants de cette grande ville". Es mag sich jeder selbst sagen, ob Napoleon nach seiner Haltung am vorausgegangenen Tage aus solchem Grunde Bedenken getragen, ob er es nicht vielmehr gerade darum gewünscht haben würde, Lyon bei Tag zu passiren!

21. S. 27. So die Denkwürdigkeiten von Sanct Helena. Koller geht über die Ereignisse dieses Tages flüchtig hinweg; auch Campbell und Truchseß erwähnen von solch napoleon-freundlichen Kundgebungen nichts.

22. S. 27. Die Aufzeichnungen von St. Helena erzählen: eine große Volksmenge habe Napoleon erwartet und bis zum Ausgange der Vorstadt La-Guillotière begleitet; alles sei voll der besten Hoffnungen für eine unausbleibliche Wendung der Dinge gewesen; „ces espérances étaient particulièrement témoignées par le peuple; l'Empereur parlait peu, et ce qu'il disait était pour consoler". A. a. O. S. 4.

23. S. 28. Diese Anekdote, die sich in der französischen Uebersetzung S. 22 findet, „a été communiquée au traducteur par le comte de Truchsess, ainsi que plusieurs autres faits".

Digitized by Google

24. S. 31. Mit der Darſtellung Koller's und Truchſeß' ſtimmt vollkommen der Bericht Campbell's S. 189 f. überein, der den Marſchall eine Strecke vor Valence getroffen hatte. Augereau ſchien etwas betroffen Napoleon in den Weg zu kommen, den er auf der Straße von Grenoble vermuthete, ſammelte ſich aber ſogleich und begann nun auf Napoleon's Ehrſucht und Blutdurſt loszuziehen, ihm ſeine Haltung in der letzten Zeit vorzuwerfen: „C'est un lâche! Je l'ai cru toujours tel. Il aurait dû marcher sur une batterie et se faire tuer". Er ſagte dem Oberſten zuletzt: wenn ihm Napoleon einen Anlaß dazu gebe, werde er ihm ſeine Meinung ſagen.

25. S. 33. Von buonapartiſtiſcher Seite wurde ausgeſprengt, ein gewiſſer Maubreuil ſei von Paris aus vorausgeſchickt worden das Volk gegen Napoleon aufzuſtacheln, ja zum Morde zu reizen; eine Andeutung davon findet man in den Aufzeichnungen von St. Helena, a. a. O. S. 7. Doch ſiehe dagegen Bourrienne X. S. 209 f. — Ueber die Geneſis dieſes Memoiren-Werkes, zu welchem der Ex-Secretär Napoleon's mehr nur die Documente hergegeben und den druckfertigen Bogen ſein „bon à tirer" beigeſetzt ſ. Pichot Napoléon à l'île d'Elbe p. X—XII.

26. S. 33. L'Empereur résista inexorablement à toutes ces instances", heißt es in den Aufzeichnungen von St. Helena a. a. O. S. 6. Wir im Gegentheil meinen, er würde dieſen „instances" ſehr willig nachgegeben haben, wenn nur eine Möglichkeit geweſen wäre die Sache ins Werk zu ſetzen. — Das pop. franzöſiſche nicolas iſt mit dem pop. engliſchen old-nick in Vergleich zu ſetzen. „Ce nom de Nicolas était dans le Midi un des pseudonymes insultants de Napoléon, et l'on sait qu'ailleurs que dans le Midi c'est aussi un des pseudonymes de Satan, l'empereur de l'enfer". Pichot S. 33.

27. S. 34. „Avignon contient un grand nombre d'hommes féroces, couverts de crimes dans toutes les époques, et qui ont souillé leurs mains du sang des hommes de tous les partis". Correspondance a. a. O. S. 6.

28. S. 35. Bourrienne a. a. O. S. 227 ſagt: „On voulait y mettre une cocarde blanche, Napoléon n'en voulait pas";

Digitized by Google

allein die Privat-Aufzeichnungen Koller's und die Erzählung des Grafen Truchseß lauten zu bestimmt, als daß wir an der Thatsache zweifeln dürften; auch bei Campbell, der aus den mündlichen Mittheilungen seiner Gefährten schöpfte, heißt es S. 191: „wearing . . . a common round hat with a white cockade".

29. S. 37. Bourrienne S. 232, der seine Mittheilungen aus dem Munde von Personen die Napoleon auf seiner Reise begleitet hatten, also wahrscheinlich auch von dessen Kammerdiener, erhalten zu haben versichert. Im übrigen ist, was er S. 228—233 über die Vorgänge im Wirthshause La Calade vorbringt, ungenau und lückenhaft, stellenweise geradezu falsch.

30. S. 40. Vgl. damit die Darstellung Clam's: „Ihm selbst ließ die Angst die ungereimtesten Vorschläge ersinnen . . . Er war bleich und entstellt vor Schrecken, seine Stimme war gebrochen, er hatte nicht Haltung genug, um auch nur einen Funken von Energie, von Kraft, auch nur einen Schein von Verachtung der Gefahr blicken zu lassen. Er war so zu Boden gedrückt, daß er nicht einmal vor seiner Dienerschaft, nicht vor dem Adjutanten des Grafen Suvalov den er nie gekannt hatte, auch nur ruhig scheinen konnte." — Zu bemerken ist, daß Clam in seinem Berichte das Wirthshaus La Calade mit dem Namen La-Cannatière bezeichnet.

31. S. 42. Truchseß deutsche Ausgabe S. 39, offenbar nach den Mittheilungen oder Privat-Aufzeichnungen Koller's.

32ª. S. 45. Die Schrift des Grafen Truchseß bezeichnet als solchen einen Herrn Charles, Mitglied des gesetzgebenden Körpers, wogegen die „Correspondance" XXVII. S. 364 ein Dankschreiben Napoleons an Mr. Aune enthält, der doch kaum jemand anderer als der Schloßherr gewesen sein kann. — Andrerseits machen sich wieder die Aufzeichnungen von St. Helena a. a. O. S. 9 eines groben Verstoßes schuldig, wenn sie von der Division Liechtenstein-Husaren nichts erwähnen, sondern nur von einer „compagnie de vétérans, tous vieux soldats" wissen wollen, welche die Schutz- und Ehrenwache der Prinzessin Pauline gebildet hätten.

32ᵇ. S. 47. So schreiben Campbell u. a., wogegen in der, wie sich uns gezeigt, an Ungenauigkeiten und wohl auch Unrichtigkeiten

Digitized by Google

nicht armen „Correspondance“ XXXI. S. 9 das Schiff „Néréide“ genannt wird.

33. S. 48. Sechster Bericht Koller's, der mit der Abfahrt von Roanne am 23. beginnt und mit der bevorstehenden aus Fréjus am 27. schließt. — Viel schärfer als der vorsichtige Koller drückt sich dessen jüngerer Adjutant über die Haltung Napoleon's in Fréjus aus: „Weit entfernt auch nur die kleinste Spur der am 25. erlittenen Gemüthsbewegungen an Sich finden zu lassen, zeigte er auch nicht die geringste Scham oder Verlegenheit über den Kleinmuth, die Angst, die Er geäußert hatte. Er schien es nicht blos zu vergessen, daß Seine jetzigen Tischgenossen Zeugen Seines Benehmens von vorgestern waren; die Erinnerung daran schien nicht blos erloschen, sondern es lag eine auffallende Ironie in seinem Benehmen, es war als ob Er uns alle zu sich nur geladen hätte, um sich für das Schauspiel, das Er uns in dem Wirthshause gegeben hatte, zu rächen oder schadlos zu halten.“ Ergänzungsbericht Clam's.

34. S. 49. Correspondance XXVII S. 363 Z. 21563; die von den Commissaren sowohl an Clam als an Drouot ausgefertigten Beglaubigungsschreiben finden sich bei Campbell S. 196 f.

35. S. 49. Ueber den angeblichen Selbstmordversuch Napoleon's in Fontainebleau. Der Verfasser gegenwärtigen Aufsatzes hat sich in seiner „Maria Louise“ Anm. 184 S. 436 die Bemerkung erlaubt, daß über dem Ereignisse der Nacht vom 11. zum 12. April 1814 im Schlosse von Fontainebleau, wenn es gleich von mehreren Seiten mit verschiedenen Einzelnheiten erzählt worden, immer noch ein gewisses Dunkel schwebe, und dabei auf den Ausspruch Metternich's, der Napoleon so genau kannte, hingewiesen: daß er den Kaiser eines solchen Entschlusses unfähig halte. Durch genaue Prüfung mancher Vorfälle während der Fahrt Napoleon's von Fontainebleau nach Fréjus finden wir uns in den früher ausgesprochenen Zweifeln nur bestärkt, und glauben den geneigten Leser auf folgende Umstände aufmerksam machen zu sollen:

So viel uns erinnerlich gibt es für den nächtlichen Vorfall in Fontainebleau keinen Gewährsmann der aus unmittelbarer Anschauung zu berichten vorgäbe, wenn man nicht Napoleon's ersten Kammerdiener

Digitized by Google

Constant als solchen gelten lassen wollte. Dieser aber ist ein sehr unzuverlässiger Patron, und die scheinbar von ihm und in seinem eigenen Namen geschriebenen Memoiren sind die Arbeit Anderer, denen hin und wieder Constant's Mittheilungen zum Anhaltspunkt gedient haben mochten, die aber den Hauptheil ihrer bändereichen Erzählung aus den verschiedensten Quellen von sehr ungleichem Werthe schöpften. Als ein höchst auffallendes Beispiel, mit welcher Vorsicht selbst solche Episoden, bei denen Constant unmittelbarer Zeuge gewesen zu sein, Reden aus dem Munde seines Herrn vernommen zu haben vorgibt, beurtheilt werden müssen, verweisen wir auf S. 414 Anm. [71]) unseres o. a. Buches. Ein directes Zeugniß des Leibarztes Yvan, der dem Kaiser nach der Katastrophe die ärztliche Hilfe geleistet haben soll, existirt unseres Wissens nicht, und so referiren denn alle Memoiristen nur von Hörensagen.

Zu diesem Bedenken kommt ein anderes. Napoleon hat sich während der Fahrt von Fontainebleau bei zwei Gelegenheiten über den ihm von gewissen Seiten zugemutheten Selbstmord ausgesprochen; beidemal geschah dies in der Weise, daß er sich vertheidigte, sich das Leben nicht genommen zu haben. Würde er nun, so dürfen wir fragen, falls die Erzählung von dem Auftritte in der Nacht des 11. April auf Wahrheit beruhte, nicht sagen müssen: „Ich habe es ja versucht, aber es ist mir nicht gelungen, mein Schicksal wollte es anders!"? Hören wir ihn selbst. Das erstemal war es während der langen Unterredung mit Koller, welche der Abfahrt aus Fontainebleau am 20. April unmittelbar vorherging. „Man wolle ihn tadeln", sagte Napoleon, „daß er seinen Fall überleben gekonnt. Mit Unrecht! Je ne vois rien de grand à finir sa vie comme quelqu'un qui a perdu toute sa fortune au jeu. Il y a beaucoup plus de courage de survivre à son malheur, non-mérité. Je ne crains pas la mort" etc. Und am 26. in Le-Luc zu dem Präfecten des Departements Var: „Je comprends qu'il eût été plus commode pour mes partisans que je me fusse tué; mais c'est contre mes principes; j'ai toujours regardé comme une lâcheté de ne pas savoir supporter l'adversité." (Privat-Aufzeichnungen Koller's und die französische Ausgabe Truchseß' von 1836 S. 13 f. 41 f.) Hieher gehört auch was Campbell S. 172 erzählt: Nach den letzten vernichtenden Ereignissen

Digitized by Google

habe Napoleon eine Persönlichkeit seines Vertrauens gefragt: was sie an seiner Stelle thun würde. „Ich würde mir eine Kugel durch den Kopf jagen!“ Napoleon habe eine Weile nachgesonnen und dann gesagt: „Oui je peux faire cela; mais ceux qui me veuillent du bien, ils ne peuvent en profiter, et ceux qui me veuillent du mal, cela les rendra du plaisir“.

Wie aus den Relationen Koller's hervorgeht, muß das Gerücht von dem Vergiftungsversuche Napoleon's selbst im Haupt-Quartier der Verbündeten trotz der gegentheiligen Ansicht Metternich's seine Gläubigen gefunden haben, und selbst unter den Reisegenossen Koller's gab es einen und den andern, der sich von der Besorgnis erfüllt zeigte, der ihnen anvertraute Kaiser möchte sich ihrer Obhut durch einen erneuten Selbstmordversuch entziehen wollen. Daß Koller, der von Allen am meisten und am vertrautesten mit Napoleon zu thun hatte, von Anbeginn diese Besorgnis nicht theilte, vielmehr wiederholt Metternich versicherte: „die einzige Angst, von welcher Napoleon sich jetzt beherrscht zeige, sei die um sein Leben“, ist doch gewiß sehr bezeichnend. Aehnlich urtheilt Campbell S. 199 f. von Napoleon's geänderter Gemüthsstimmung in Fréjus und an Bord: „It seemed to me that one great source of his happiness and satisfaction arose from the security of his person; for it was evident, during his stay at Fontainebleau and the following journey, that he entertained great apprehensions of attacks upon his life, and he certainly exhibited more timidity than one would have expected from a man of his calibre.“ Und dann wieder S. 215, wo er die Einfahrt in den Hafen von Porto-Ferrajo schildert: „When we were half-way across the harbour, he remarked that he was himself without a sword. Soon afterwards he asked whether the peasants of Tuscany were addicted to assassination. Evidently he is greatly afraid of falling in this way.“

Im Texte wurde erwähnt, daß die äußern Erscheinungen am 28. morgens in Fréjus ungefähr dieselben waren wie jene am 12. morgens in Fontainebleau: starkes Unwohlsein, Krämpfe, heftiges Erbrechen. Wäre es das erstemal gewesen, daß sich an solche Symptome bei hochstehenden Persönlichkeiten der Verdacht knüpfte und das Gerücht Glauben fand, sie

Digitized by Google

hätten Gift genommen, oder es sei ihnen eines beigebracht worden? Und kann solcher blose Verdacht nicht in Fontainebleau Raum gewonnen haben, während in Fréjus, wo man Napoleon nun schon geraume Zeit in seinem Unglück beobachtet und kennen gelernt hatte, kein Mensch ihm ein ähnliches Attentat mehr zutraute?

Endlich darf nicht unerwähnt bleiben, daß die Aufzeichnungen von Sanct-Helena des dem Kaiser in der Nacht vom 27. zum 28. April zugestoßenen Unwohlseins mit keiner Sylbe gedenken; Koller aber erwähnt es in seinem amtlichen Berichte vom 28. April 1814 ausdrücklich und mit klaren Worten.

36. S. 50. Das sagt Truchseß, deutsche Ausgabe S. 49 ausdrücklich. In den Aufzeichnungen von St. Helena steht darüber nichts, und in dem amtlichen Berichte Koller's heißt es nur von Napoleon: „Er rechnet auf viele Anhänglichkeit in der französischen Marine. Ich vermuthe aber, daß der Vorzug, den er den Engländern dadurch einräumt sich auf ihrem Fahrzeug einzuschiffen, einiges Misvergnügen bei den Franzosen erregen wird."

37. S. 50. Abgedruckt in der Corr. de Nap. XXVII. Z. 21564 S. 363 f.

38. S. 50. Das Schreiben liegt uns nur in Abschrift vor, wo es unrichtig heißt: „le 2 avril". Auch mangelt die Copie oder Stelle der Unterschrift, und ist es darum nicht einmal ausgemacht ob nicht etwas, was auf die zweite Seite kommen sollte, durch Verstoß ausgeblieben ist.

39. S. 51. Siebenter und letzter Bericht Koller's, Fréjus 28. April nachmittags 6 Uhr.

40. S. 52. Bei Truchseß deutsche Ausgabe S. 53 Anm. **) heißt es: „Von diesen Kanonenschüssen geschah jedoch keiner ihm zu Ehren, sondern zwölf zu Ehren des F.M.L. Baron Koller und zwölf zu Ehren des G.L. Grafen Schuvalov. Man ließ den Kaiser aber darüber im Irrthum, der sich vielleicht nicht gutwillig eingeschifft haben würde, hätte er die Halsstarrigkeit des Capitains Usher erfahren, ihn nur als Particulier und nicht als Kaiser aufzunehmen." Da es der Beschluß der verbündeten Mächte, England inbegriffen, war daß Napoleon den Kaisertitel fortführen solle, so ist nicht wohl einzusehen wie sich ein britischer

Digitized by Google

Capitain könnte herausgenommen haben, ihn nicht nach diesem seinem Range zu behandeln. Auch geht aus dem ausführlichen Berichte Campbell's über jene militärische Begrüßung S. 199 das gerade Gegentheil von Truchseß' Behauptung hervor. Als Napoleon während der Ueberfahrt eines Tages bemerkte, dieselbe werde reichen Stoff für die englischen Pasquillanten und Caricaturisten liefern, sagte Usher verbindlich: „it would immortalise the ‚Undaunted'" (Campbell S. 212), was also gleichfalls gegen die Einbildung des Reichsgrafen zeugt.

41. S. 53. Die Aufzeichnungen von Sanct-Helena a. a. O. S. 10 lassen Napoleon sogar erst am 29. April 9 Uhr abends von Fréjus nach dem Hafen aufbrechen, was entschieden unrichtig ist. Auch der o. a. Brief an M. Aune trägt das Datum des 29., was übrigens eben sowohl ein Schreib- als ein Druckfehler sein kann. Campbell schweigt leider über den Zeitpunkt der Abfahrt. — Noch eines müssen wir bemerken. Das Schreiben an Aune ist datirt: „au Bouillidou", was soll es nun mit diesem Namen? Campbell beschreibt S. 198 die Oertlichkeit vor der Einschiffung vom Ufer so: „Here a small wharf had been prepared, at the extremity of which was the barge of the ‚Undaunted'". Sollte nun etwa diese Barke „Bouillidou" geheißen und Napoleon von derselben seinen Brief an M. Aune unterzeichnet haben?

42. S. 53. „Bei Tische oder vielmehr nach demselben überließ er sich oft einer Art von Geschwätzigkeit, die ihm ein Bedürfnis schien und oft, wenn ich mich dieses Ausdruckes bedienen darf, in commérage auszuarten schien." Worte Clam's, dessen Aufzeichnungen wir den Hauptinhalt der folgenden Gespräche entnehmen; wer noch mehr darüber zu erfahren wünscht, sehe das Tagebuch Campbell's S. 201—212 nach.

43. S. 54. Auch Campbell S. 204 f. bringt diesen Ausspruch, doch mit einer interessanten Nuance, so daß wir uns nicht versagen können die Stelle herzusetzen: „Les Bourbons, pauvres diables!" Here he seemed to check himself, but presently added: „Ils sont de grands seigneurs qui sont contents d'avoir leurs terres et leurs châteaux. Mais si le peuple de France devient mécontent de cela, et trouve qu'il n'y a pas l'encouragement pour ses manufactures

Digitized by Google

dans l'intérieur qu'il devrait avoir, ils en seront chassés en six mois." Here he again checked himself as if seeming aware of his own indiscretion, and soon afterwards rose from table, breakfast being finished. He evidently possesses no command over himself while in conversation."

44. S. 57. Die Einzelnheiten der in dieſer Hinſicht getroffenen Anordnungen kann man bei Campbell S. 214 f. nachleſen.

45. S. 58. Denſelben Eindruck macht auch die ganz förmlich gehaltene Beſchreibung der Empfangsfeierlichkeiten in den Aufzeichnungen von St. Helena, a. a. O. S. 14. — Clam bemerkt dazu: „Ob Er ſich wirklich ſo ganz in der Gewalt hat um dieſe Rolle ſpielen zu können, oder ob Er überhaupt den Grundſatz hat ſich blos des gegenwärtigen Augenblicks zu verſichern und die Sachen, wie ſie einmal ſtehen, anzuſchauen, kann ich zu entſcheiden mir nicht erlauben."

46. S. 60. Den franzöſiſchen Wortlaut ſiehe: Prokeſch Denkwürdigkeiten aus dem Leben Schwarzenberg's ꝛc. S. 270 Anm. — Daß übrigens Schwarzenberg ganz auf eigene Fauſt den Zug nach Paris angetreten, iſt nicht richtig; er wußte ſich der Zuſtimmung des Kaiſers Alexander von Rußland zu verſichern; ſ. Thielen Erinnerungen S. 284.

47. S. 61. Es liegt nur in Abſchrift vor uns, auf welcher die Namenzeichnung fehlt.

48. S. 71. „For several weeks the inhabitants had been in a state of revolt, in consequence of which the troops occupied only the fortifications which surround the town of Porto Ferrajo . . . The spirit of the inhabitants is very inimical to the late Government of France, and personally to Napoleon, so that he will certainly require the French troops for his protection, until his Guards arrive from France". Campbell S. 214 f. — Das Exemplar, das ſich im Beſitze der Freiherr von Koller'ſchen Familie befindet, iſt in Klein-Octav, zwei Blatt „de l'Imprimerie de Dubie, rue St. Ferréol". Ob es irgendwo bereits abgedruckt oder in eine Sammlung aufgenommen wurde, iſt uns nicht bekannt.

UNIV. OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Druck von Adolf Holzhausen in Wien
k. k. Universitäts-Buchdruckerei

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

YC 75419

Digitized by Google